

出租

花園台一號

No. 1 Garden Terrace  
Garden Road • Old Peak Road

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三九九九一第  
零八幣港幣份每

號三〇〇第于台僑等山港北區內新址內國民華中  
報日僑新報二第為之設成報九〇五第于台僑新華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇第壹通活年報總第：址地社總  
下地行銀人華港港街午旬味：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦角旺  
下地號七二壹街港邊角北：處事辦角北  
電話：總社內91181 中區4231637  
電話：北角4640693 旺角440749  
樓三號四十三段三路北山中北台新：台  
號六七九九二九五：………接電處

金馬玉堂 美夢成真

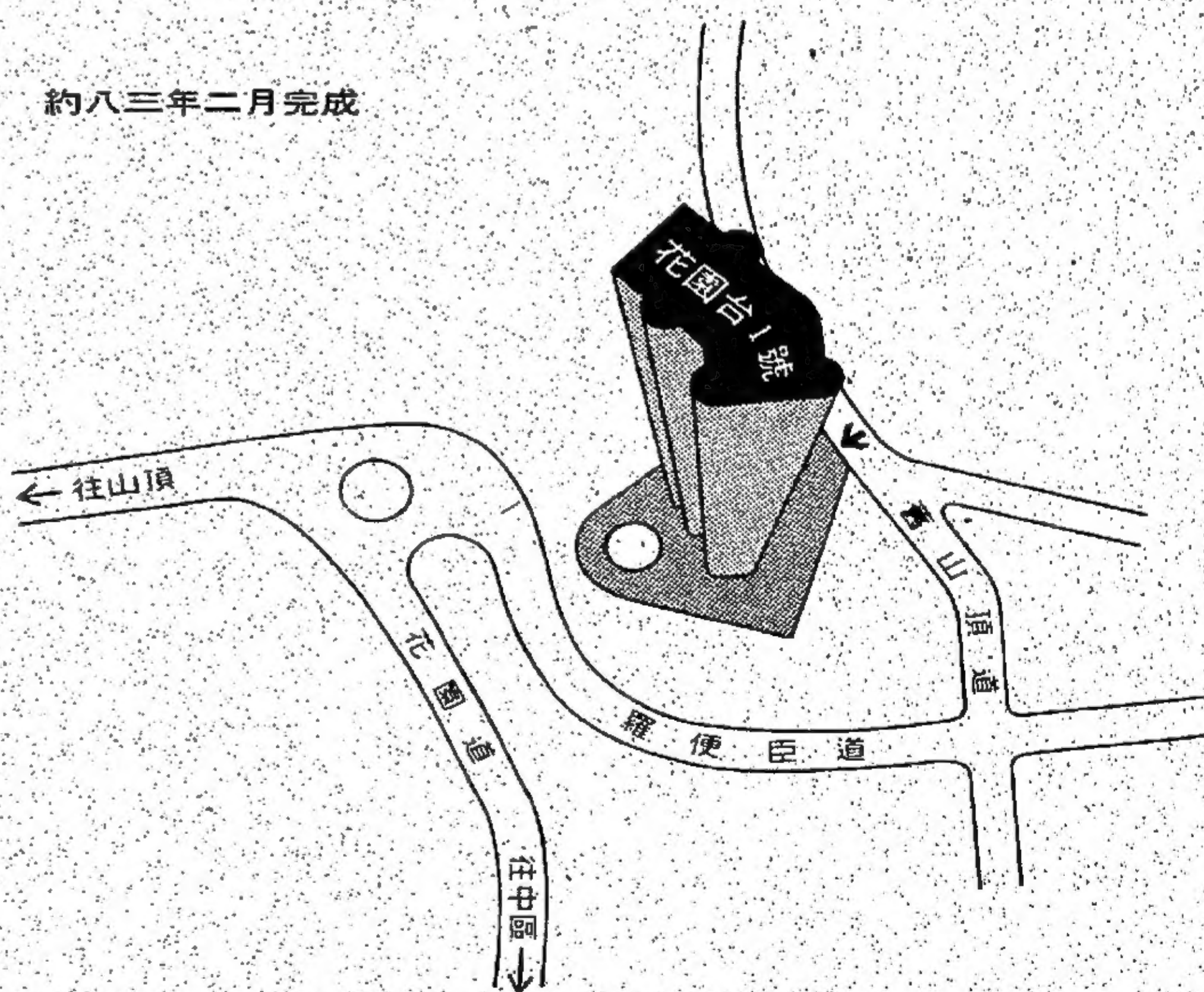
花園台1號將成為您夢寐以求的理想居所，  
更可享受高度舒適怡情的美滿人生……

- \*地點優越：位於港島中區半山，環境優美。
- \*設計獨特：廳房寬敞，氣派豪華，備有複式及單式兩種單位。
- \*全廈中央冷氣系統，廳房均分設獨立調控掣。
- \*豪華複式單位，兩廳四房。
- \*全套德國橡木廚櫃及美國套裝浴室潔具。
- \*高級泳池，華麗雲石大堂。
- \*配備車位，電子保安系統，公共電視天線。

單式單位面積：2,800呎

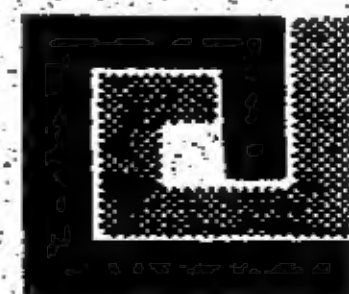
複式單位面積：3,700呎

約八三年二月完成



接洽處：

中環企業有限公司



CENTRAL DEVELOPMENT LIMITED

中環 畢打街 中環大廈 頂樓  
☎ 5-8411666



# 西歐國家展望新的一年 經濟政治暗淡 復甦機會渺茫

## 各國政府急謀對策應付困境

【本報巴黎一日電】西歐國家展望新的一年，一片經濟政治暗淡的氣氛。各國政府急謀對策應付困境。西歐各國在過去一年中，由於經濟不景氣，失業率上升，物價飛騰，民生凋敝，政府財政赤字擴大，國際收支逆差嚴重，使得各國政府面臨極大的困難。各國政府紛紛採取緊縮措施，以應付目前的困境。例如，法國政府宣佈削減開支，並實行物價管制；英國政府則採取了更嚴厲的緊縮措施，並宣佈了新的稅收政策。德國政府則在經濟上採取了更強硬的措施，以維持其經濟的穩定。然而，這些措施能否真正解決西歐國家的困境，仍有待觀察。

### 蘇美兩國獨佔優勢 美將不惜代價加強西歐飛彈實力

【本報華盛頓一日電】蘇美兩國在國際形勢中獨佔優勢。美國政府表示，將不惜代價加強西歐飛彈實力，以應付日益緊張的國際局勢。美國政府認為，加強西歐飛彈實力是維護歐洲安全的重要手段，也是美國履行其國際義務的體現。美國政府將通過多種途徑，包括技術交流、軍事合作等，加強與西歐國家的聯繫，提高西歐國家的防務水平。同時，美國政府也將加強對蘇聯的監視，以確保其軍事行動的透明度和可預測性。

### 米特蘭向克宮重申 法國核武力獨立

【本報巴黎一日電】米特蘭向克宮重申法國核武力獨立。米特蘭表示，法國將保持其核武力的獨立性，並不會受到任何外部壓力。米特蘭強調，法國的核武力是其國家主權和安全的保障，也是法國在國際事務中發揮重要作用的基礎。法國政府將繼續加強其核武力的建設，並確保其核武力的可靠性和有效性。同時，法國政府也將加強與其他國家的合作，以維護國際和平與穩定。

### 論社 今年口號該是「進步之年」

【本報社論】今年口號該是「進步之年」。在過去的一年中，我們經歷了許多困難和挑戰，但我們始終堅持前進，不斷取得進步。今年，我們將繼續努力，克服困難，實現我們的目標。我們相信，只要我們團結一致，共同努力，我們一定能夠創造一個更加美好的未來。今年，我們將把「進步之年」作為我們的口號，激勵我們不斷前進，不斷發展。

### 病向淺中醫 合何氏家傳秘方自製膏丹丸散

【本報訊】病向淺中醫，合何氏家傳秘方自製膏丹丸散。這位中醫擅長治療各種疑難雜症，其藥效顯著，深受患者信賴。他認為，中醫是中國傳統文化的瑰寶，也是治療疾病的重要手段。他將繼續傳承和弘揚中醫文化，為廣大患者提供優質的醫療服務。



### 國際勞工組織會長警告 失業增加帶來危機 將導致獨裁與戰爭

【本報日內瓦一日電】國際勞工組織會長警告，失業增加帶來危機，將導致獨裁與戰爭。會長指出，失業是導致社會不穩定和衝突的主要原因之一。如果失業率持續上升，將會引發嚴重的社會問題，甚至導致獨裁政權的出現和戰爭的爆發。會長呼籲各國政府採取措施，減少失業率，以維護社會的和平與穩定。

### 阻止軍備競賽 列為迫切問題

【本報日內瓦一日電】阻止軍備競賽，列為迫切問題。國際社會呼籲各國停止軍備競賽，將資源投入到經濟和社會發展中。軍備競賽不僅浪費了大量的財力物力，也給世界和平帶來了威脅。各國應該通過對話和協商解決爭端，而不是通過軍事手段。只有實現軍備控制，才能確保世界的長期和平與穩定。

### 海南澄邁大騙子 用鑲牙金屬當金條 騙人民銀行七千元

【本報海口一日電】海南澄邁大騙子，用鑲牙金屬當金條，騙人民銀行七千元。這名騙子利用其精湛的鑲牙技術，將鑲牙金屬製成金條的模樣，騙取了人民銀行的七千元。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒人們要提高警惕，不要輕易相信陌生人的話。人民銀行也加強了對金條的檢查，以防止類似事件的再次發生。

### 倫敦市民新年狂歡 特拉法爾加廣場 十五萬人大暴亂

【本報倫敦一日電】倫敦市民新年狂歡，特拉法爾加廣場十五萬人大暴亂。由於天氣寒冷，市民們紛紛湧向特拉法爾加廣場參加新年狂歡活動。然而，由於人太多，導致現場秩序混亂，發生了大規模的暴亂。警方不得不採取強制措施，驅散人群。這起事件引起了社會的廣泛關注，提醒人們在參加大型集會時要注意安全。

### 馬尼拉發生 炸彈爆炸 死傷多人

【本報馬尼拉一日電】馬尼拉發生炸彈爆炸，死傷多人。這起爆炸發生在馬尼拉市中心的一條街道上，造成多人死傷，財產損失慘重。警方正在調查爆炸的原因，並加強了對該地區的戒嚴。這起事件引起了社會的廣泛關注，提醒人們要注意公共場所的安全。

### 英首相取消訪日 誠恐引起外交問題

【本報倫敦一日電】英首相取消訪日，誠恐引起外交問題。英首相表示，由於時間安排的原因，他將取消原定於今年年初訪問日本的計劃。這引起了日本方面的不滿，認為英首相的決定是不尊重日本的表現。英政府則表示，取消訪日是出於實際考慮，並不會影響英日兩國的友好關係。

### 三十三人被撞傷 車禍發生在馬尼拉

【本報馬尼拉一日電】三十三人被撞傷，車禍發生在馬尼拉。這起車禍發生在馬尼拉市中心的一條繁忙街道上，造成三十三人受傷，其中多人傷勢嚴重。警方正在調查事故原因，並加強了對該地區的交通安全管理。這起事件引起了社會的廣泛關注，提醒人們要注意交通安全。

### 倫敦內閣文件表示 解決福島衝突

【本報倫敦一日電】倫敦內閣文件表示，解決福島衝突。英國政府表示，將通過外交途徑解決福島衝突，並不會採取軍事行動。英國政府認為，通過對話和協商解決爭端是解決福島衝突的唯一正確途徑。英國政府將繼續與各方進行溝通，以推動福島衝突的和平解決。

### 西德舉行大選 選民投票

【本報柏林一日電】西德舉行大選，選民投票。西德國民今天舉行了聯邦議會大選，選民們紛紛前往投票站行使投票權。大選結果預計將在幾天後公佈。這次大選是西德歷史上最重要的一次大選，將對西德的未來產生重大影響。

### 樂極忘形 慶祝活動

【本報訊】樂極忘形，慶祝活動。在取得重大勝利後，人們紛紛舉行慶祝活動，場面熱烈。人們通過唱歌、跳舞等方式表達了他們的喜悅之情。這次慶祝活動不僅增強了人們的團結精神，也展現了人們對未來的信心。





# 苦海餘生作者包德甫預測

## 鄧小平派沒落 文革將再抬頭

### 指美國對中共着迷也易受愚弄 否定中共會強百姓註定被剝削

【中央社台北一日電】苦海餘生作者包德甫，在「苦海餘生」一書中，對中國前途，作了極悲觀的預測。包氏認為，中國在文革後，將進入一個新的黑暗時期。他預測，鄧小平派將沒落，文革將再抬頭。他並指出，美國對中共着迷，也易受愚弄。他否定中共會強，百姓註定被剝削。包氏認為，中國的前途，是極其悲觀的。他認為，中國將進入一個新的黑暗時期。他預測，鄧小平派將沒落，文革將再抬頭。他並指出，美國對中共着迷，也易受愚弄。他否定中共會強，百姓註定被剝削。包氏認為，中國的前途，是極其悲觀的。

## 卡達首保安助理官如是稱 進行謀殺教宗計劃 為蘇秘密警察陰謀

### 基辛格亦曾表示有同一觀點

【法新社利雅得一日電】卡達首保安助理官如是稱，進行謀殺教宗計劃，為蘇秘密警察陰謀。基辛格亦曾表示有同一觀點。卡達首保安助理官如是稱，進行謀殺教宗計劃，為蘇秘密警察陰謀。基辛格亦曾表示有同一觀點。卡達首保安助理官如是稱，進行謀殺教宗計劃，為蘇秘密警察陰謀。基辛格亦曾表示有同一觀點。

## 黎北異教民兵劇戰 傷亡枕藉乏人照料

### 反對派主張解除右翼民兵武裝

【美聯社貝魯特一日電】黎北異教民兵劇戰，傷亡枕藉乏人照料。反對派主張解除右翼民兵武裝。黎北異教民兵劇戰，傷亡枕藉乏人照料。反對派主張解除右翼民兵武裝。黎北異教民兵劇戰，傷亡枕藉乏人照料。反對派主張解除右翼民兵武裝。

## 憲研會建議政府 應強化邊疆事務

【中央社台北一日電】憲研會建議政府，應強化邊疆事務。憲研會建議政府，應強化邊疆事務。憲研會建議政府，應強化邊疆事務。憲研會建議政府，應強化邊疆事務。

## 教宗新年文告 呼籲進行裁軍

【中央社梵蒂岡一日電】教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。

## 致力維持和平

【中央社梵蒂岡一日電】教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。教宗新年文告，呼籲進行裁軍。



杜魯多昨動身 訪日本東南亞 並加強對外科技宣傳

## 杜魯多昨動身 訪日本東南亞

【美聯社渥太華一日電】杜魯多昨動身，訪日本東南亞。杜魯多昨動身，訪日本東南亞。杜魯多昨動身，訪日本東南亞。杜魯多昨動身，訪日本東南亞。

## 兩澳外交官 被逐出伊

【路透社倫敦一日電】兩澳外交官，被逐出伊。兩澳外交官，被逐出伊。兩澳外交官，被逐出伊。兩澳外交官，被逐出伊。

## 印度嚴寒兼霧大 航機曾因視野模糊延誤起飛

【路透社新德里一日電】印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。

## 馬尼拉爆炸聲連天 槍聲四起

【路透社馬尼拉一日電】馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。

## 巴解支不持和平 阿拉伯武力

【路透社開羅一日電】巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。

## 駐南非及哥國使館 慶祝開國紀念誌盛

【中央社台北一日電】駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。

## 旅東京僑社組織 慶祝開國紀念誌盛

【中央社東京一日電】旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。

## 玉婆座駕車 豪雨中失事

【路透社倫敦一日電】玉婆座駕車，豪雨中失事。玉婆座駕車，豪雨中失事。玉婆座駕車，豪雨中失事。玉婆座駕車，豪雨中失事。

## 印調派大批軍警 戒嚴南市鎮暴亂

【路透社新德里一日電】印調派大批軍警，戒嚴南市鎮暴亂。印調派大批軍警，戒嚴南市鎮暴亂。印調派大批軍警，戒嚴南市鎮暴亂。

## 印度嚴寒兼霧大 航機曾因視野模糊延誤起飛

【路透社新德里一日電】印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。印度嚴寒兼霧大，航機曾因視野模糊延誤起飛。

## 馬尼拉爆炸聲連天 槍聲四起

【路透社馬尼拉一日電】馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。馬尼拉爆炸聲連天，槍聲四起。

## 巴解支不持和平 阿拉伯武力

【路透社開羅一日電】巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。巴解支不持和平，阿拉伯武力。

## 駐南非及哥國使館 慶祝開國紀念誌盛

【中央社台北一日電】駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。

## 旅東京僑社組織 慶祝開國紀念誌盛

【中央社東京一日電】旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。

## 中船造船量七十二萬噸 國內外輪共十八艘

【中央社台北一日電】中船造船量七十二萬噸，國內外輪共十八艘。中船造船量七十二萬噸，國內外輪共十八艘。中船造船量七十二萬噸，國內外輪共十八艘。

## 去年業務 統計

【中央社台北一日電】去年業務，統計。去年業務，統計。去年業務，統計。去年業務，統計。

## 邱吉爾不贊成 但軍方未接到禁令

【路透社倫敦一日電】邱吉爾不贊成，但軍方未接到禁令。邱吉爾不贊成，但軍方未接到禁令。邱吉爾不贊成，但軍方未接到禁令。

## 大屠殺案 調查委員會

【路透社倫敦一日電】大屠殺案，調查委員會。大屠殺案，調查委員會。大屠殺案，調查委員會。大屠殺案，調查委員會。

## 日外相安倍 動程訪西歐

【路透社東京一日電】日外相安倍，動程訪西歐。日外相安倍，動程訪西歐。日外相安倍，動程訪西歐。日外相安倍，動程訪西歐。

## 爭取共市對日了解

【路透社東京一日電】爭取共市對日了解。爭取共市對日了解。爭取共市對日了解。爭取共市對日了解。

## 法國中華會館 慶祝開國紀念誌盛

【中央社巴黎一日電】法國中華會館，慶祝開國紀念誌盛。法國中華會館，慶祝開國紀念誌盛。法國中華會館，慶祝開國紀念誌盛。

## 亞特蘭自由僑社 慶祝開國紀念誌盛

【中央社亞特蘭一日電】亞特蘭自由僑社，慶祝開國紀念誌盛。亞特蘭自由僑社，慶祝開國紀念誌盛。亞特蘭自由僑社，慶祝開國紀念誌盛。

## 休士頓僑社 慶祝開國紀念誌盛

【中央社休士頓一日電】休士頓僑社，慶祝開國紀念誌盛。休士頓僑社，慶祝開國紀念誌盛。休士頓僑社，慶祝開國紀念誌盛。

## 秘魯僑社 慶祝開國紀念誌盛

【中央社利馬一日電】秘魯僑社，慶祝開國紀念誌盛。秘魯僑社，慶祝開國紀念誌盛。秘魯僑社，慶祝開國紀念誌盛。

## 洛杉磯中華會館 慶祝開國紀念誌盛

【中央社洛杉磯一日電】洛杉磯中華會館，慶祝開國紀念誌盛。洛杉磯中華會館，慶祝開國紀念誌盛。洛杉磯中華會館，慶祝開國紀念誌盛。

## 駐南非及哥國使館 慶祝開國紀念誌盛

【中央社台北一日電】駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。駐南非及哥國使館，慶祝開國紀念誌盛。

## 旅東京僑社組織 慶祝開國紀念誌盛

【中央社東京一日電】旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。旅東京僑社組織，慶祝開國紀念誌盛。



# 中國毛衫展銷會



日期：1983年1月3日至17日  
洽談時間——上午9:30至12:00  
下午2:00至5:30  
展出時間——下午1:00至5:30  
地點：香港展覽中心  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座四樓

主辦單位：  
中國紡織品進出口總公司  
華潤紡織品有限公司  
中國中發有限公司

大華國貨有限公司  
三江國貨有限公司  
中孚國貨有限公司  
東江國貨有限公司  
新華國貨有限公司  
新光國貨有限公司  
華僑國貨有限公司  
長江國貨有限公司  
華都國貨有限公司  
宏都國貨有限公司  
中都國貨有限公司  
加年貿易有限公司  
標記國產百貨批發  
中聯國貨有限公司  
友好貿易公司  
中國國貨公司  
中匯國貨公司  
華豐國貨公司  
華富國貨公司  
慶華國貨公司  
國強國貨公司  
裕華國貨公司  
大江國貨有限公司  
協大祥國貨有限公司

觀塘珠江國貨有限公司  
高輝貿易有限公司  
華寧貿易有限公司  
經銷國產：廣東省男女裝皮衣皮服裝  
鑽圓皮羊毛外套衫  
針織·縐花·兔毛衫·填充  
羊毛衫

港九國產針棉織品同業：

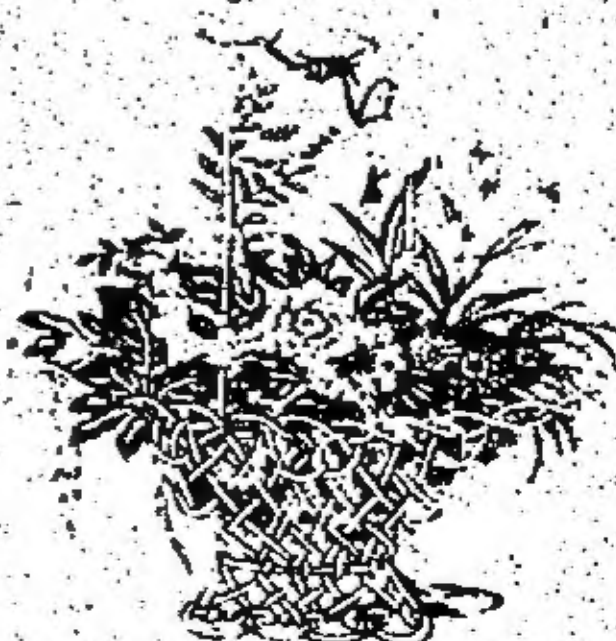
僑源有限公司  
新僑興有限公司  
華發有限公司  
慧豪有限公司  
東后有限公司  
海光貿易公司  
合豐號  
義記手帕行  
恒興隆有限公司  
中建國貨有限公司  
偉豐線廠  
俊昌行有限公司  
加馬貿易(香港)有限公司  
華綸公司  
建華行  
中記服裝用品有限公司  
華新線業有限公司  
漢華線業有限公司  
合豐線業公司  
興華紡織品有限公司

香港中國旅行社

新中華國貨公司  
麟記百貨批發行  
東亞太平紡織有限公司  
中和行進出口有限公司  
黃田記羊毛棉毛國產批發  
鄭介初  
友德行  
成記行  
崔銳記  
新業公司  
澳門永新公司  
澳門南華國貨公司  
澳門中國國貨公司  
澳門志光國貨服裝公司  
澳門國光國貨服裝公司  
澳門趙有記百貨商行  
澳門信發百貨商行  
澳門南光貿易公司

同 敬 賀

(排名不分先後)





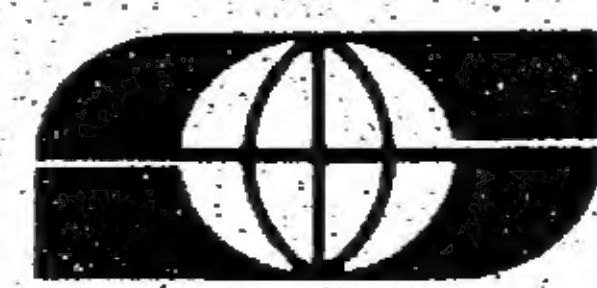
1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907  
1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915  
1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923  
1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931  
1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939  
1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947  
1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955  
1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963  
1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971  
1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979  
1980 1981 1982

1983

先施公司慶祝創業

周年,由本月三日至十日,  
一連八天舉行特價優待,  
全面貨品\*八折出售。  
另凡購貨每發票滿\$200,  
即免費奉贈精美先施  
迷你摺合手挽袋一個,  
送完即止。

\*公價及特價貨品除外



先施公司



# 本港新聞

## 計劃展發務服療醫大龐行進 設建療醫項四十 成完內年七來未

### 院醫麗瑪展擴治敦律建改先首年今 心中健保科牙童學間三建年五來未 校學士護及護助立設院醫間三在將

【本報訊】香港衛生局局長黃錦培，昨（廿九）日在立法會向議員介紹，衛生局在未來五年內，將興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

黃局長表示，衛生局在過去五年內，共興建了四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。在未來五年內，衛生局將繼續興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

## 人口增加壓力重大 留醫求診數字創新 政府醫院補助醫療機構及診所 首三季留醫求診人數四十八萬

【本報訊】衛生局局長黃錦培，昨（廿九）日在立法會向議員介紹，衛生局在未來五年內，將興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

黃局長表示，衛生局在過去五年內，共興建了四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。在未來五年內，衛生局將繼續興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

## 配合經濟復甦帶來機會 貿易發展局訂拓展大計 下年度計劃舉辦八十多項活動 領廠商出口商到全球重要市場 加強拓展新市場介紹香港產品

【本報訊】貿易發展局局長鄧蓮如，昨（廿九）日在立法會向議員介紹，貿易發展局在未來五年內，將舉辦八十多項活動，包括領廠商出口商到全球重要市場、加強拓展新市場介紹香港產品等。

鄧局長表示，貿易發展局在過去五年內，共舉辦了八十多項活動，包括領廠商出口商到全球重要市場、加強拓展新市場介紹香港產品等。在未來五年內，貿易發展局將繼續舉辦八十多項活動，包括領廠商出口商到全球重要市場、加強拓展新市場介紹香港產品等。

## 港人健康良好 嬰兒夭折率降至每千名活產嬰兒 醫院公關組成功考慮繼續施行 產婦死亡率降至每千名活產嬰兒

【本報訊】衛生局局長黃錦培，昨（廿九）日在立法會向議員介紹，衛生局在未來五年內，將興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

黃局長表示，衛生局在過去五年內，共興建了四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。在未來五年內，衛生局將繼續興建四十四項醫療服務設施，包括瑪麗醫院擴建、律敦治醫院擴建、三間醫院設立護士學校及護士培訓中心等。

## 佳寧集團三間公司 股票今起暫停買賣 集團向控權股東集資二億五千萬 佳寧集團須向匯豐銀行 提供抵押品也要貸款

【本報訊】佳寧集團三間公司，包括佳寧集團有限公司、佳寧集團（香港）有限公司及佳寧集團（國際）有限公司，其股票今起暫停買賣。

佳寧集團表示，集團向控權股東集資二億五千萬，佳寧集團須向匯豐銀行提供抵押品也要貸款。

### 天涯若比鄰 電話一線牽

利用直通國際電話，各位安坐家中，便可與相隔千里的親友通話。

有了直通國際電話，本港用戶現在可隨時與百多個國家保持聯絡，由一月一日起，更可直撥電話到捷克。你只須撥一個直通電話，即可與遠在海外的至愛親朋互通訊息，這是多麼方便，而且所費無幾。

直通國際電話以每六秒鐘計算收費，收費率比經接線生接駁的三分鐘最低收費更為低廉。

現在馬里亦加設「對站」國際電話服務，收費廉宜。

申請免費接駁直通國際電話服務，請電5-288202香港電話公司或填妥及寄回下列表格：

香港電話有限公司 香港大東電報局

致：香港郵政總局信箱四七九號  
香港電話有限公司用戶會計部收

請將直通國際電話申請表寄給本人。

姓名：\_\_\_\_\_ 電話號碼：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

### 石油公司今日將會宣佈 每升增四仙

【本報訊】石油公司今日將會宣佈，每升增四仙。

石油公司表示，由於國際原油價格上升，公司決定調高汽油及柴油價格，每升增四仙。

### 天晴乾燥 最高溫廿度

【本報訊】天氣乾燥，最高溫廿度。

氣象局表示，今日天氣晴朗，最高溫為廿度，最低溫為十度。

### 地鐵公司應加強監察

【本報訊】地鐵公司應加強監察。

地鐵公司表示，由於近期地鐵車廂內發現可疑物品，公司決定加強監察，並呼籲乘客留意。

### 頑症來店 免費相談

【本報訊】頑症來店，免費相談。

黑堂大藥房表示，本店專治頑症，歡迎顧客前來諮詢。

黑堂大藥房地址：香港干諾道中61號福興大廈地下

電話：5-436205



本港新聞

生學讀就澳赴證發獲 名百九約年今

一之分五數人請申佔僅 用費生學外海付繳須洲澳發負

【本報專訊】截止至三月三十一日，獲發赴澳就讀學生簽證的人數，約為九百零五名，佔申請人數的一成五。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

據悉，這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

搜集申請入學資料 應九個月前作準備

【本報專訊】根據澳洲政府規定，學生在申請入學前，應在九個月前開始搜集申請資料。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

居屋「兆康苑」 第二期單位 已售出逾半

【本報專訊】位於沙田的居屋「兆康苑」第二期單位，目前已售出超過一半。這批單位中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

海外留學人數遞增 輔導組織乘時而興

【本報專訊】隨著海外留學人數的遞增，輔導組織也乘時而興。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

美加公立中小學 不招收海外學生

【本報專訊】美國及加拿大的公立中小學，目前並不招收海外學生。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

去年四百七十七人 投考內地大學

【本報專訊】去年共有四百七十七人投考內地大學。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

學校自行分配小一學位 計分法宜檢討

【本報專訊】學校自行分配小一學位，計分法宜檢討。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。

所有新建公共屋邨 升降機裝凸字標誌

【本報專訊】所有新建公共屋邨，升降機應裝凸字標誌。這批學生中，約有百分之五十是來自海外，其餘則來自香港。



香港生產力促進中心 訓練課程

管理先施中心 管理員訓練課程 (中文) \$550

Training Course for Supervisors 6.1.83 - 8.2.83

逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

Two-Day Seminar on the FIDIC Standard - Conditions of Contract for International Civil, Electric & Mechanical Works (English) \$800

11.1.83 - 12.1.83 (Tuesday and Wednesday) 9.30 a.m. to 5.00 p.m. (including lunch)

Seminar on How to Negotiate Successfully in Contract Agreements (English) \$450

14.1.83 (Friday) (including lunch) 9.30 a.m. to 5.00 p.m.

香港稅務 (中文) \$390

Taxation in Hong Kong 19.1.83 - 9.2.83

逢星期三、五下午七時十五分至九時四十五分

Sales Administration (English) \$390

19.1.83 - 9.2.83

逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

Two-Day Seminar in Marketing Management (English) (including lunch) \$750

26.1.83 - 27.1.83 (Wednesday and Thursday) 9.30 a.m. to 5.00 p.m.

銀行實務 (中文) \$390

Banking Practice 20.1.83 - 10.2.83

逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

製衣業指導員之實用管理技術 (中文) \$440

Practical Management Techniques for Garment Production Supervisors 20.1.83 - 21.2.83

逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

詢問電話: 5-443181, 3-308251 (分機10)

荷蘭銀行 ABN Bank

Algemene Bank Nederland N.V.

(總分行及附屬公司)

ABN FINANCE LTD. ABN ESTATES LTD.

ABN (HK) NOMINEES LTD. ABN SECURITIES INT'L (HK) LTD.

今天由荷蘭行遷往

置地廣場公署大廈二至三字樓

通訊地址: 香港郵箱第61號 電話: 73453 HX

電話: 5-8429211 電報: Bancolanda

享口福、喜洋洋 蒸煮炸、有三洋

煮得開心，食得好味。

全憑您烹飪技巧，配以輕便好用三洋萬用電鍋或電子鍋，一家大細享口福，共聚天倫喜洋洋。

DN 1000 萬能電鍋

- 清洗容易，容量特大 (3.2公升)。
- 千變萬化，自動保溫設備，無論蒸、炸、煮、燉，均可適用，方便美觀。

EWK 1500 電子鍋

- 全不銹鋼鍋身，清洗簡單易用。
- 適合蒸、炸、煎、炒各種蔬菜，美味可口，營養豐富。
- 附送密封蓋，蒸氣不外洩。

SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司

電話: 5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

去年建築成本下降 未有加建公屋

房署實屬失策

評議會認為目前屋宇量難解決問題

【本報專訊】房屋委員會主席陳維明昨日表示，去年建築成本下降，但未有加建公屋，實屬失策。評議會認為目前屋宇量難解決問題。

深水埗區議員 今接見市民

【本報專訊】深水埗區議員陳維明昨日接見市民，聽取意見。陳維明表示，他將繼續為市民服務，並會向政府反映市民的要求。



# 本港新聞

## 中國文化協會慶祝 中華民國72年元旦

【本報訊】中國文化協會慶祝中華民國七十二年元旦，於一月一日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行盛大酒會，參加之各界社團及僑胞逾五百人，場面熱鬧。

酒會由該會主席王亦士主持，並與全體嘉賓共同慶祝。王主席在致辭時，回顧了該會自成立以來，在促進中華文化、加強國際交流方面所作出的貢獻。他並表示，該會將繼續努力，為弘揚中華文化、促進世界和平而努力。

酒會中，王主席並頒發了多項獎狀，以表彰在文化、藝術、體育等領域作出傑出貢獻的個人及團體。此外，酒會還設有抽獎活動，嘉賓們在歡愉的氣氛中，共同慶祝新年的到來。



中國文化協會主席王亦士（左二）與嘉賓共同慶祝新年快樂。

## 美國IES在香港成立 為留學生提供免費服務

【本報訊】美國國際學生服務機構（IES）已於日前在香港正式成立。該機構旨在為留學生提供免費的諮詢、申請及簽證服務，以協助他們順利赴美留學。

IES的成立得到了美國駐港領事館的支持。該機構將設在香港中環，並聘請了多位具有豐富留學經驗的專業人士擔任顧問。IES表示，他們將竭誠為廣大留學生提供優質、專業的服務，確保每一位留學生都能順利完成申請程序，踏上留學之旅。

## 石硤尾街坊會 慶祝十五周年 歡聚區內百位耆英

【本報訊】石硤尾街坊會為慶祝成立十五周年，特於日前在該會禮堂舉行大型聚餐活動，歡聚區內百位耆英。

當晚，會場座無虛席，氣氛溫馨。街坊會主席在致辭時，感謝區內耆英對街坊會的支持與貢獻。他表示，街坊會將繼續致力於服務區內耆英，豐富他們的晚年生活，並加強區內居民的聯繫與交流。

聚餐活動中，街坊會還為耆英們準備了精彩的文藝表演，場面熱鬧，歡聲笑語不斷。

## 多倫多大學教授 應社工協會邀請 主持三次研討會

【本報訊】多倫多大學社會工作系教授，應多倫多社會工作協會邀請，將於一月三日、十日及十七日，分別主持三次研討會，探討社會工作與社區發展之關係。

研討會的主題分別為「社區發展與社會工作」、「社會工作與社區服務」及「社區工作與社會政策」。教授將結合其豐富的學術研究與實踐經驗，為社會工作從業人員提供寶貴的參考與啟發。

## 慶祝金禧紀念聯歡 慶祝金禧紀念聯歡

【本報訊】慶祝金禧紀念聯歡，於日前在該會禮堂舉行。當晚，嘉賓們在歡愉的氣氛中，共同慶祝新年的到來。

聯歡會中，嘉賓們共同观看了精彩的文藝表演，並進行了抽獎活動。此外，聯歡會還設有豐富的自助餐，嘉賓們在歡愉的氣氛中，共同慶祝新年的到來。

## 旺角同鄉會親會委員 宴賀十一首長榮任

【本報訊】旺角同鄉會親會委員，於日前在該會禮堂舉行宴賀活動，宴賀十一首長榮任。

宴賀活動中，親會委員們向新任首長們表示祝賀，並對他們在過去一年中所作出的貢獻表示感謝。新任首長們則表示，他們將繼續努力，為同鄉會的發展貢獻力量。

## 恭賀新禧 深水埔街坊福利會

【本報訊】深水埔街坊福利會，於日前在該會禮堂舉行宴賀活動，宴賀區內耆英。

宴賀活動中，福利會主席向耆英們表示祝賀，並對他們對福利會的支持表示感謝。福利會還為耆英們準備了精彩的文藝表演，場面熱鬧，歡聲笑語不斷。

### 新禧恭賀

合元化學公司總經理 詹金源鞠躬

南九龍獅子會第一副會長 詹金源鞠躬

電話：三三三三三三三三

### 香港仔田灣工廠出租

全層6,400呎，每呎只租\$2.60，鄰近屋邨林立，四面單邊，近巴士總站，接洽請電：5-528185 伍先生洽。

### 香港仔高級廠房

低層樓高20呎，每層3000呎，面積16,000呎，可分租，連車位自讓。

### 多倫多大學教授應社工協會邀請

主持三次研討會

研討會主題：社區發展與社會工作、社會工作與社區服務、社區工作與社會政策。

### 佳寧置業有限公司

carrian investments limited

通告

關於一九八二年十二月二十六日及一九八二年十一月五日及二十五日之宣佈後，佳寧置業董事會宣佈有關佳寧置業及其母公司，佳寧集團有限公司（佳寧集團）現時財務狀況之詳細分析，已告完成。

### 八五折

利工民 港九代理 同時響應

中環永樂街77號 九龍 上海街505號 莊士敦道224號 九龍 南昌街200號

### 美國巴拿馬財務有限公司

（政府註冊接獲存款公司）

電話：5-294311-3

自動匯兌存款行情

期限	港幣利率	美元利率
兩星期	11.75%	9.50%
一個月	12.80%	12.75%
二個月	12.875%	12.875%
三個月	13.00%	13.00%
四個月	13.00%	13.00%
六個月	12.75%	13.25%
一年	12.75%	13.25%

自置行址 資金雄厚 信用昭著 香港金鐘道95號統一中心22字樓

### 多倫多北約市教育局

再次在香港公開招生

教育局為擴充教育服務，特於日前在香港公開招生。歡迎各界人士踴躍報名。

### 維達航業有限公司

grand marine holdings limited

通告

有鑑於目前航運市場處於低潮及本公司已作出之資本承擔，再加之維達之主要股東，佳寧置業有限公司（佳寧置業）現時亦面臨資金週轉困難，經已不可能再向佳寧置業要求財政上支持。因此，維達已決定向有關之貸款人尋求進一步協助。

### 買大樽一瓶 或中樽二瓶 送香皂一件

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 酒質更香更醇

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 利源閣

特平售

每呎只售640元起

每單位售二十三萬餘元起

一廳兩房，面積三百餘呎起

地下旺舖，樓底十八呎高，合各行業

每間384呎起，每呎只售2600餘元起

地下舖位 特平租售

### 其昌人壽水火保險有限公司

china underwriters life & general insurance co., ltd.

通告

其昌董事會宣佈：其昌之母公司，佳寧置業有限公司（佳寧置業）已就佳寧置業，擬暫停掛牌買賣一事知會其昌；佳寧置業在等候其貸款人原則上批准其重組債務計劃期間內，擬要求自一九八三年一月三日起（星期一）開市時起，暫停其股票掛牌買賣。在此情況下，其昌董事會亦要求其昌股票同時暫停掛牌買賣，此項暫停掛牌將維持有效，直至佳寧置業恢復掛牌買賣為止。

### 買大樽一瓶 或中樽二瓶 送香皂一件

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 酒質更香更醇

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 利源閣

特平售

每呎只售640元起

每單位售二十三萬餘元起

一廳兩房，面積三百餘呎起

地下旺舖，樓底十八呎高，合各行業

每間384呎起，每呎只售2600餘元起

地下舖位 特平租售

### 其昌人壽水火保險有限公司

china underwriters life & general insurance co., ltd.

通告

其昌董事會宣佈：其昌之母公司，佳寧置業有限公司（佳寧置業）已就佳寧置業，擬暫停掛牌買賣一事知會其昌；佳寧置業在等候其貸款人原則上批准其重組債務計劃期間內，擬要求自一九八三年一月三日起（星期一）開市時起，暫停其股票掛牌買賣。在此情況下，其昌董事會亦要求其昌股票同時暫停掛牌買賣，此項暫停掛牌將維持有效，直至佳寧置業恢復掛牌買賣為止。

### 買大樽一瓶 或中樽二瓶 送香皂一件

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 酒質更香更醇

江雙蒸酒 味玉冰燒

### 中國全毛

斜紋絨 甲巴甸 FLANNEL·GABERDINE

本公司經銷中國全毛斜紋絨FLANNEL、甲巴甸GABERDINE、絨絨GREPE、大衣呢OVERCOATING等各種重量優質產品，交期準、貨源足，歡迎各廠商訂購。

信發呢絨有限公司

地址：香港九龍彌敦道82-84號

電話：3-819760 3-819761 3-819763



本港新聞

成完近已修搶陷路道詩尼軒  
車通復恢晨今

常正復恢已日昨務服車電及綫行東  
週四至二需程工施措防預採已鐵地

【本報訊】軒尼詩道近地段，因上星期五晚，發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。該處路面現已修復完竣，預計於今日（星期一）恢復正常交通。

住客懷疑樓宇安全  
不願返回居所留宿

【本報訊】位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。該處路面現已修復完竣，預計於今日（星期一）恢復正常交通。

港陸軍會館恐危險  
仍須封閉接受觀察

【本報訊】位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。該處路面現已修復完竣，預計於今日（星期一）恢復正常交通。

首年九千名嬰兒受影響  
英新國籍法生效後

【本報訊】英國新國籍法生效後，首年九千名嬰兒受影響。該法規定，凡在英國出生之嬰兒，其父母一方為英國公民，則該嬰兒可獲英國國籍。

三賊打劫時裝公司  
網綁現場十一女子

【本報訊】三名歹徒於上星期日晚上，在軒尼詩道近地段的一間時裝公司內，持槍打劫，並綁架現場十一名女子。警方接報後，正全力追緝中。

銀行秘書會計工管  
一年全科證書課程

【本報訊】新法蘭西銀行秘書會計工管一年全科證書課程，現已開始招生。該課程旨在培養銀行秘書、會計及工管方面的專業人才。

地盤墮下鐵枝  
管工罰款五百

【本報訊】一名管工因疏忽，導致地盤墮下鐵枝，造成人員受傷。該管工已被判處罰款五百元。

龍爭虎鬥一人傷  
大牌檔兩柏食客

【本報訊】在軒尼詩道近地段的一間大牌檔內，兩名食客因爭執發生鬥毆，其中一人受傷。警方接報後，正調查中。

速效增肥藥上市  
誤前服

【本報訊】一種名為「速效增肥藥」的藥品，最近已在市場上推出。該藥能幫助體弱者增加體重，但服用時需小心，以免誤事。

高超道兩宗劫案  
搶匪是十五歲少年

【本報訊】高超道最近發生兩宗搶劫案，搶匪均為十五歲少年。警方接報後，正全力追緝中。

英新國籍法生效後  
棄嬰跟領養者入籍

【本報訊】英國新國籍法生效後，棄嬰跟領養者入籍。該法規定，凡在英國出生之嬰兒，其父母一方為英國公民，則該嬰兒可獲英國國籍。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。

三洋全能小寶貝  
小小機身 唱功多多

【本報訊】三洋公司最近推出了一種名為「全能小寶貝」的收音機。該收音機機身小巧，唱功多多，深受廣大消費者喜愛。



軒尼詩道近地段，因上星期五晚，發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。

位於軒尼詩道近地段的一幢樓宇，因上星期五晚發生嚴重塌方，導致該處路面陷下，多輛汽車被壓，幸無人傷亡。



# 本港新聞

## 憶妻成狂 癡漢借酒消愁

### 男子醉後危坐簷蓬

#### 消防員施計救一命

【本報訊】一名癡漢因憶妻成狂，借酒消愁，昨日下午在灣仔區一處大廈外，醉後危坐於簷蓬上，消防員施計將其救下。

據悉，該名男子姓李，年約五十歲，係灣仔區某大廈之租客。其妻於數年前因病去世，李氏因思念成疾，常借酒消愁。昨日下午，李氏在該大廈外飲酒，醉後竟爬上大廈外之簷蓬，並坐在上面。消防員接報後趕到現場，見李氏坐在簷蓬上，情況十分危險。消防員隨即採取行動，將李氏救下，並送往醫院救治。

## 疑因爭女 兩青年受傷

### 觀龍樓外武鬥

【本報訊】兩名青年因爭女問題，昨日下午在觀龍樓外發生武鬥，雙方受傷。

據悉，兩名青年分別姓陳和姓李，年約二十歲。他們因爭奪一名女子，昨日下午在觀龍樓外發生爭執，並演變成武鬥。雙方在爭鬥中受傷，隨後被送往醫院救治。

## 藍寶新影機

### 贈送錄影帶及錄影帶

【本報訊】藍寶新影機公司，為推廣其新影機，特贈送錄影帶及錄影帶。

該公司表示，凡購買其新影機之顧客，均可獲贈錄影帶及錄影帶。此舉旨在推廣其新影機，並為顧客提供便利。

## 讀者論壇

### 臨時房屋調遷事宜居民盼明白

【本報訊】讀者論壇，就臨時房屋調遷事宜，邀請居民發表意見。

論壇中，多位居民就臨時房屋調遷事宜發表了意見。他們認為，政府在調遷臨時房屋時，應充分考慮居民之生活及工作，並應提供合理之補償及安置方案。

## 讀者投訴巴士服務問題九巴調查中

【本報訊】讀者投訴巴士服務問題，九巴公司表示正在調查中。

讀者投訴稱，九巴公司之巴士服務存在問題，包括班次不準時、司機態度不佳等。九巴公司表示，已收到投訴，並正在調查中。公司承諾將採取措施改善服務，並對有關司機進行處理。

## 英國甲組足球聯賽

### 利物浦大勝洛士郡

【本報訊】英國甲組足球聯賽，利物浦隊大勝洛士郡隊。

在昨日下午進行的一場比賽中，利物浦隊以四比零大勝洛士郡隊。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

## 五屆元朗區舞蹈賽

### 本週末舉行

【本報訊】五屆元朗區舞蹈賽，將於本週末舉行。

該項比賽旨在推廣舞蹈運動，並為區內居民提供一個展示才華之平台。比賽將於本週末在元朗區某體育館舉行，屆時將有多支舞蹈隊參加。

## 台維斯盃網球大賽

### 澳洲三月出戰英國

【本報訊】台維斯盃網球大賽，澳洲隊將於三月出戰英國隊。

台維斯盃是網球界最重要之團體賽事之一。澳洲隊將於三月與英國隊進行比賽，爭取奪得冠軍。

## 聲明啟事

【本報訊】聲明啟事，關於公司業務變動之通知。

本公司因業務需要，現將部分業務轉讓給另一家公司。特此聲明，自即日起，該部分業務之所有權及經營權均歸該公司所有，與本公司無關。

## 香港電力有限公司

### 增設收費服務

【本報訊】香港電力有限公司，增設收費服務，為用戶提供更多便利。

該公司表示，為滿足用戶之不同需求，現增設了多種收費服務，包括按小時計費、按日計費等。用戶可根據自身需要選擇合適之服務。

## 香港僑健協會

### 招標承辦扶林園各大小食服務

【本報訊】香港僑健協會，招標承辦扶林園各大小食服務。

該協會現正招標承辦扶林園之各項食務，包括早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向該協會索取投標表格及詳情。

## 香港僑健協會

本會為服務僑胞，特設各項服務，包括：招標承辦扶林園各大小食服務、投標表格及詳情，請向本會索取。地址：扶林園五十五號。電話：二五二九零九。

## 中華電力有限公司

### 增設收費服務

為向用戶提供更方便之服務，從一九八三年一月三日起，電費可在遠東銀行下列各分行繳交：

大澳分行：大澳吉慶街三十三號  
坪洲分行：坪洲永安街一號D  
銀禧灣分行：梅窩碼頭銀禧中心A二號

## 聲明啟事

本公司自一九八二年十二月二十七日起，取消謝祥祥先生代本公司管理愛迪電子遊戲場之權利，此後謝君對外之一切華洋轉帳與本公司無涉。特此登報聲明。

DICKSON TRADING CO. 及黃紹祺律師行

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投，包括：珠寶、首飾、名畫等。有意購買者可向承銀主洽談。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港考試局

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港考試局索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。

## 香港政府公佈

### 招標承辦扶林園各大小食服務

招標承辦扶林園各大小食服務，包括：早餐、午餐、晚餐及茶點等。有意承辦者可向香港政府索取投標表格及詳情。



# 本港新聞

## 虐兒率每萬人有一點五四宗

### 虐待親生子女比率 母親比父親高兩倍

逾半被虐兒童介乎七至十二歲

【本報訊】一項關於虐待兒童的調查報告，指出在過去一年中，每萬名兒童中，有一點五四宗被虐待。報告指出，虐待兒童的比率，在過去一年中，有輕微的上升。報告指出，虐待兒童的比率，在過去一年中，有輕微的上升。報告指出，虐待兒童的比率，在過去一年中，有輕微的上升。

## 精神問題親親衝突

### 主婦心緒不佳子女成發洩對象

【本報訊】一項關於精神問題與家庭衝突的調查報告，指出在過去一年中，有百分之二十的受訪者，表示其子女有精神問題。報告指出，精神問題與家庭衝突，往往是由於主婦心緒不佳，而子女則成為其發洩的對象。報告指出，精神問題與家庭衝突，往往是由於主婦心緒不佳，而子女則成為其發洩的對象。

## 三名休班警員 被人黑語盤查

### 表露身份竟遭人用水棍圍毆

【本報訊】三名休班警員，在昨日下午，於中環區，被一組不明身份的男子，用水棍圍毆。三名休班警員，在昨日下午，於中環區，被一組不明身份的男子，用水棍圍毆。三名休班警員，在昨日下午，於中環區，被一組不明身份的男子，用水棍圍毆。

## 幻燈欣賞會

### 介紹登壇勸導過程

【本報訊】一項關於幻燈欣賞會的活動，將於近日舉行。該活動旨在向公眾介紹登壇勸導的過程。該活動旨在向公眾介紹登壇勸導的過程。該活動旨在向公眾介紹登壇勸導的過程。

## 當事人舉報 僅佔一成五

### 入成態度不合作

【本報訊】一項關於當事人舉報的調查報告，指出在過去一年中，僅有百分之十五的受訪者，表示其曾向有關部門舉報。報告指出，當事人舉報的比率，在過去一年中，有輕微的上升。報告指出，當事人舉報的比率，在過去一年中，有輕微的上升。

## 被巴士拖行一段路

### 象山老婦送院不治

【本報訊】一名老婦，在昨日下午，被一輛巴士拖行一段路。該老婦在送院後，經搶救無效，不治身亡。該老婦在送院後，經搶救無效，不治身亡。該老婦在送院後，經搶救無效，不治身亡。

## 台北假期天天出發

### 華僑讀者七海並舉辦台北V.P.四天遊

【本報訊】一項關於台北假期天天出發的活動，將於近日舉行。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的旅遊景點。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的旅遊景點。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的旅遊景點。

## 八大酒店任君選擇

### 華僑讀者七海並舉辦台北V.P.四天遊

【本報訊】一項關於八大酒店任君選擇的活動，將於近日舉行。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的各大酒店。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的各大酒店。該活動旨在向華僑讀者介紹台北的各大酒店。

## 青年突失常性 反鎖自困屋內

### 警方苦勸下終開門

【本報訊】一名青年，在昨日下午，突失常性，反鎖自困屋內。警方在苦勸下，終開門。警方在苦勸下，終開門。警方在苦勸下，終開門。

## 新建粉嶺地方法院

### 今日開始投入服務

【本報訊】新建粉嶺地方法院，將於今日開始投入服務。該法院將為粉嶺區居民提供法律服務。該法院將為粉嶺區居民提供法律服務。該法院將為粉嶺區居民提供法律服務。

## 被入發現倒斃茶葉嶺道寓所

### 雙手被綁口塞硬物

【本報訊】一名男子，在昨日下午，於茶葉嶺道寓所，被入發現倒斃。該男子的雙手被綁，口塞硬物。該男子的雙手被綁，口塞硬物。該男子的雙手被綁，口塞硬物。

## 萬邦航業投資有限公司

### 更改註冊辦事處啟事

【本報訊】萬邦航業投資有限公司，將於近日更改註冊辦事處。該公司將遷往新址辦公。該公司將遷往新址辦公。該公司將遷往新址辦公。

## 大廈管理多名

### 男性廿五至五十八歲健康無不良嗜好

【本報訊】一項關於大廈管理的調查報告，指出在過去一年中，有百分之二十的受訪者，表示其大廈管理人員，為男性，年齡在廿五至五十八歲之間。報告指出，大廈管理人員的比率，在過去一年中，有輕微的上升。報告指出，大廈管理人員的比率，在過去一年中，有輕微的上升。

## 聘請什役

### 文化機關，請聘什役，俾便手理交接及分派信件工作，有意者請親臨及應徵處索取表格

【本報訊】一項關於聘請什役的活動，將於近日舉行。該活動旨在向公眾介紹聘請什役的過程。該活動旨在向公眾介紹聘請什役的過程。該活動旨在向公眾介紹聘請什役的過程。

## 橫勿拍賣行拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物廣告

【本報訊】橫勿拍賣行，將於近日拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。

## 香港維多利亞法院

### 離職案一九八二年第一九八八宗

【本報訊】香港維多利亞法院，將於近日審理離職案。該法院將為公眾提供法律服務。該法院將為公眾提供法律服務。該法院將為公眾提供法律服務。

# 和置

茲謹訂於一九八三年一月三日  
香港置地有限公司代理部及  
怡和屬下之金門地產有限公司  
將合併其業務組成

## 置和興業有限公司

香港銅鑼灣高士打道311號  
皇室大廈38樓  
電話：5-7909266

經營物業管理及租售等服務  
歡迎垂詢委託

## 萬邦航業投資有限公司

更改註冊辦事處啟事  
本公司之註冊辦事處將於一九八三年一月三日起遷往  
香港金鐘道九十五號  
統一中心十九樓  
敬希垂注。

一九八二年十二月三十一日

董事會  
秘書  
民信秘書有限公司

## 聘請什役

文化機關，請聘什役，俾便手理交接及分派信件工作，有意者請親臨及應徵處索取表格

## 橫勿拍賣行拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物廣告

橫勿拍賣行，將於近日拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。

## 香港維多利亞法院

離職案一九八二年第一九八八宗

## 香港中文大學研究院

招收新生

## 香港中文大學研究院

招收新生

本院招收一九八三年至一九八四年新學年下列學位課程：

- (一) 文學士學位課程
- (二) 社會科學士學位課程
- (三) 工商管理學士學位課程
- (四) 公共行政學士學位課程
- (五) 政治學士學位課程
- (六) 經濟學士學位課程
- (七) 法律學士學位課程
- (八) 醫學士學位課程
- (九) 牙醫士學位課程
- (十) 護理學士學位課程
- (十一) 藥學士學位課程
- (十二) 生物學士學位課程
- (十三) 化學學士學位課程
- (十四) 物理學士學位課程
- (十五) 數學學士學位課程
- (十六) 統計學士學位課程
- (十七) 電腦學士學位課程
- (十八) 環境學士學位課程
- (十九) 地理學士學位課程
- (二十) 歷史學士學位課程
- (二十一) 哲學學士學位課程
- (二十二) 宗教學士學位課程
- (二十三) 音樂學士學位課程
- (二十四) 藝術學士學位課程
- (二十五) 體育學士學位課程

## 橫勿拍賣行拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物廣告

橫勿拍賣行，將於近日拍賣 WAI SUN TRADING CO. 之布料冷氣機及寫字樓用具各物。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。該拍賣行將為公眾提供拍賣服務。

## 聘請什役

文化機關，請聘什役，俾便手理交接及分派信件工作，有意者請親臨及應徵處索取表格

## 萬邦航業投資有限公司

更改註冊辦事處啟事

## 置和興業有限公司

經營物業管理及租售等服務



華僑經濟

上週觀衆人數八  
十一萬五千餘人  
上升，馬尼拉賽  
場勝券，房票價  
值相繼達三個月  
一年十一月，由  
漲級稍幅不及一  
成，故業務漸生之  
際名。

造成車廠出口價  
大幅升之原因，主  
要是較早過稅抵售的反

後有關產品增加銷港  
息刊在

常錦雄表示：中國  
大降廉獲得國際羊毛局  
張第一

華僑教育

敬啟者，影片出現的不良教師倒做了好教師的模範，使我們不得不佩服攝攝片商之可貴。因此，我們反對，不必為傳播現代化社會制度而為份榮求也。

(教師地位下降原因淺談之一)

「理科教育在中國之研討會」，國立大陸代表郭國戰後，將解答有關之問題。歡迎會友及有興趣之人，參觀地點將在港大舊佐治堂四零四門。


(一) 水

教育一週

「理科教育在中國政府將來，將解套而後自由發展」，提出各國大問題作閉城報曉後，特解答諸君之疑問。同校由中國各團體、進會員及有興趣之士參加詳細地點將遷大陸佑武則登客四區門入指示。


(水)

巧、新術統及現學、作世技按  
合業及合唱曲等教法。  
學員須具備樂理知識。  
開課日期：八三年  
一月七日逢禮拜上晚七

[illegible]

一般傳統及現代作曲技巧。並討論樂器獨奏、合奏及合唱曲的寫法。學員須具備樂理知識。

開課日期：八三年一月七日逢週五晚上七



中大研究院博士碩士課程

七月九時  
七時九時

指揮法：講師：饒  
酒博士。本課程主要講  
解合唱團及樂團的指揮  
至五月。詳情可電：三二七  
取。


開課日期：八三年  
一月八日逢週六下午三  
時至五時，並設有預備  
班及外修班。第二等  
獎助學金，若干學部  
獎助學金，或研助學  
金。可申請。

該院概覽及報名  
表格向中大研究院  
或校本部行政機  
關索取。

夜校校址：  
New classes of  
**PAR**  
Elementary B  
Intermediate  
Higher Account  
Import & Export  
& C.I.F. C  
Commercial C  
**Hong Kong**  
學制：兩個月  
**Electric T**  
學制：兩個月  
科目：IBM電  
**Steno/Ty**  
學制：兩個月  
科目：英文、

**東南無線電專招男女生**

**Higher Accounts**  
**Import & Export**  
**& C.I.F. Courses**  
**Commercial**  
**Hong Kong**  
學制：兩個月  
**Electric Typing**  
學制：兩個月  
科目：IBM電  
**Steno/Typing**  
學制：兩個月  
科目：英文速  
**Private Secretarial**  
學制：兩個月  
科目：英文速  
**Commercial**  
學制：三個月  
上課地點：  
(一) 香港西區  
(二) 九龍太子  
(三) 九龍大馬

 **加拿大多倫多北約市  
政府公立中學招生啓事**  
(一九八三年秋季入學)

多倫多北約市教育局屬下之政府公立中學十八間，  
今日接受登記詳細辦法如下：  
登記處：再度由聯合平衡服務服務處及加拿大  
學生協會代辦，該辦事處地址爲：  
香港基督教領南衛理聯合教會  
香港堂、十二號室  
灣仔軒尼詩道卅六號  
電話五——二九三六六  
辦公時間：星期一至五，每日由上午十時至下  
午五時。  
登記時須繳交加幣廿元正，其後將按安排接見簡解杜加  
留學資料，及接受正式申請。  
(可親親代行登記)。  
學額：共三百名，平均分配十八間中學  
由 GRADE 9 至 13C (即相等 FORM III 至 VI 全  
年學費)；(由一九八三年九月至一九八四年六月)一共  
加幣 C\$ 4500—  
不包括食宿及其他生活費  
住宿問題可與代辦機構商洽。















# 康樂家庭

## 家人健康首重營養

如何取得均衡飲食是一專門學問

都市人生活忙碌爭奪營養有善法

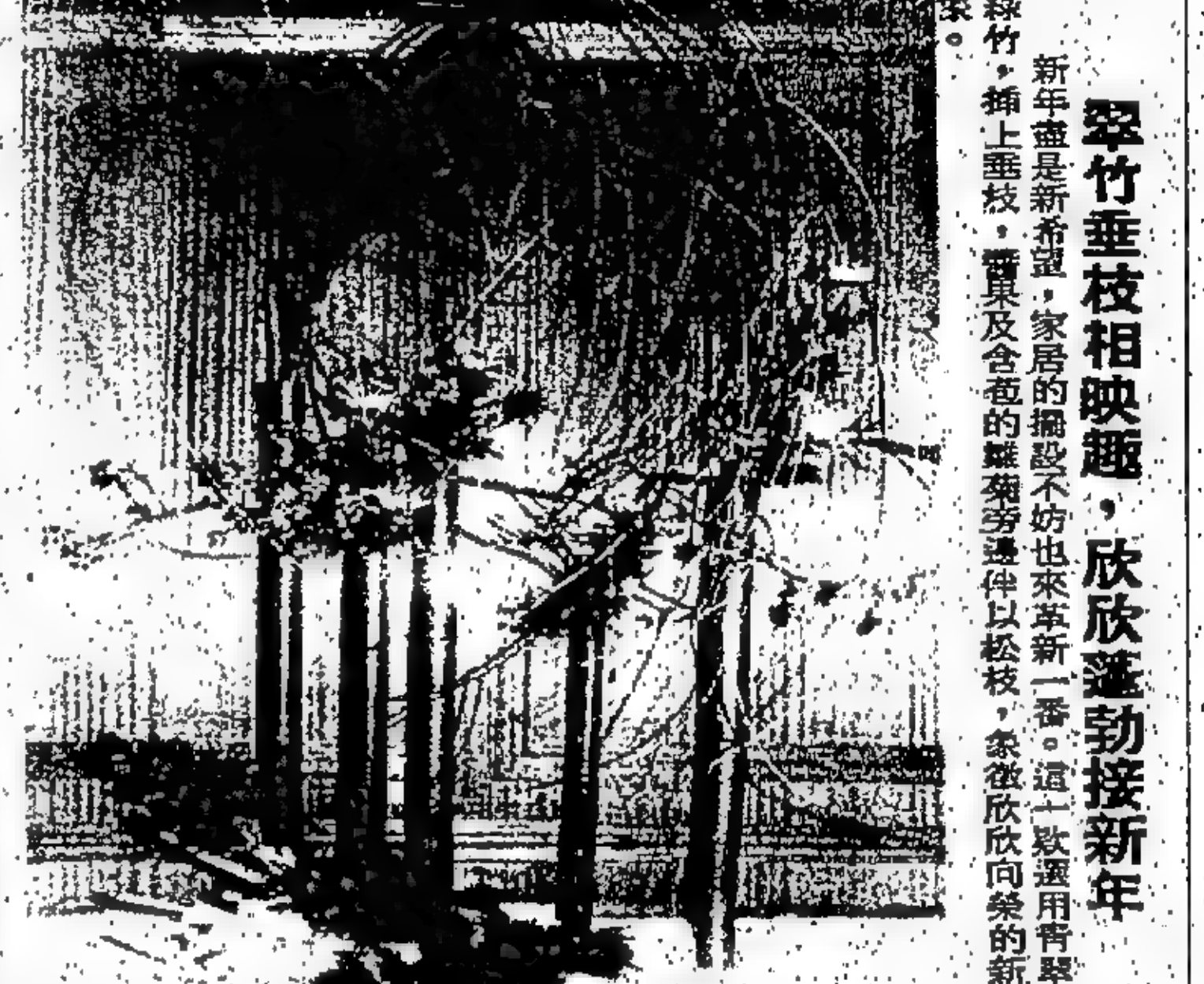
現在一些主顧在選購食品時，除看包裝外，還要看營養成分。這就說明，營養已成為現代人生活的一項重要因素。營養不良，不僅影響健康，且易患各種疾病。營養豐富，則能增強體質，抵抗疾病。營養與健康，兩者是不可分割的。營養是健康的基礎，健康是營養的表現。營養不良，健康必衰。健康良好，營養必足。營養與健康，兩者相輔相成，缺一不可。營養是健康的基礎，健康是營養的表現。營養不良，健康必衰。健康良好，營養必足。營養與健康，兩者相輔相成，缺一不可。



## 兒童與遊戲

遊戲是兒童生活中最重要的一部分，可促進他們的心智發展。

遊戲是兒童生活中最重要的一部分，可促進他們的心智發展。遊戲不僅能幫助兒童發展身體技能，還能培養他們的社交能力、創造力和解決問題的能力。通過遊戲，兒童可以學習如何與他人合作、分享和解決衝突。此外，遊戲還能激發兒童的想像力和創造力，讓他們在遊戲中探索和發現新事物。因此，家長和教師應該鼓勵兒童多玩遊戲，並提供適當的遊戲環境和材料。



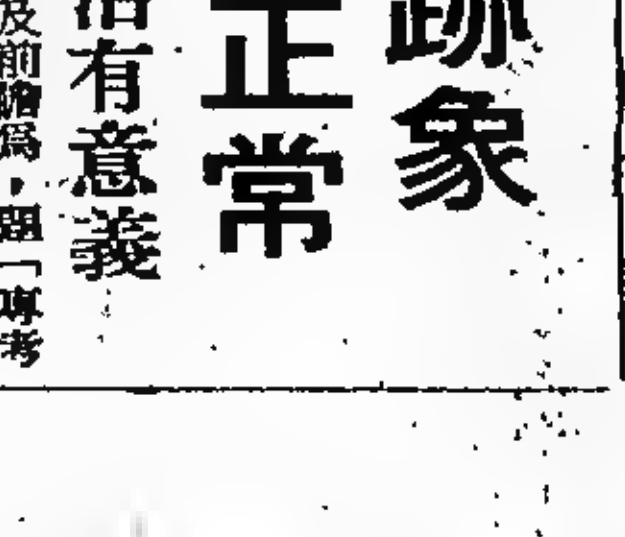
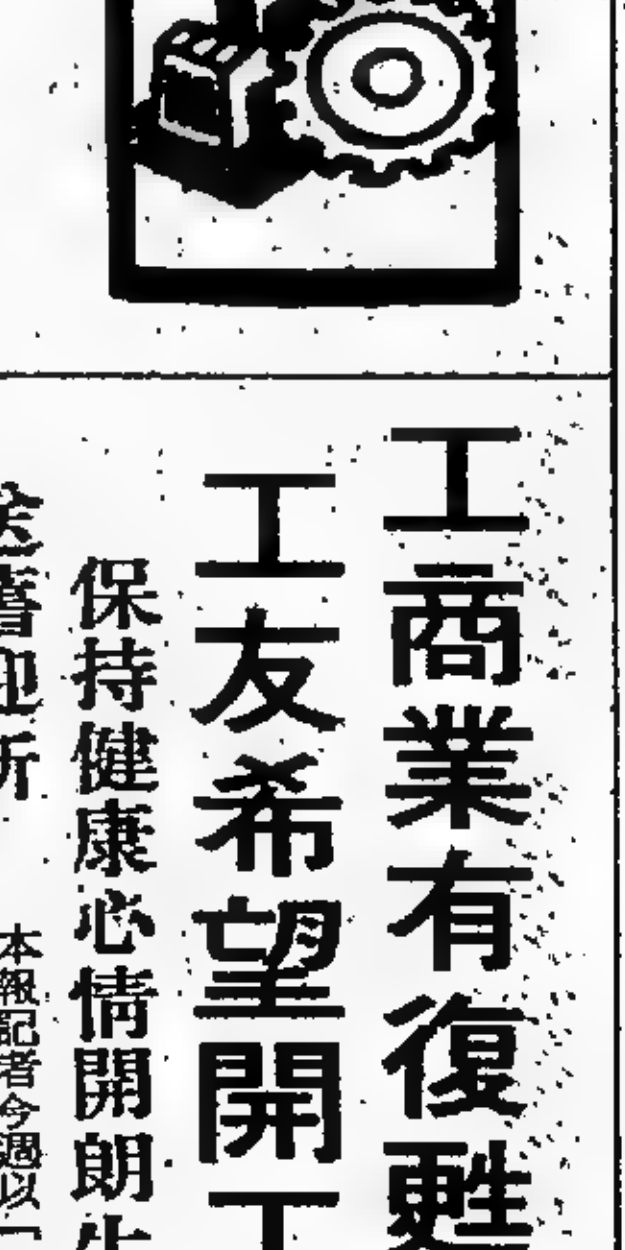
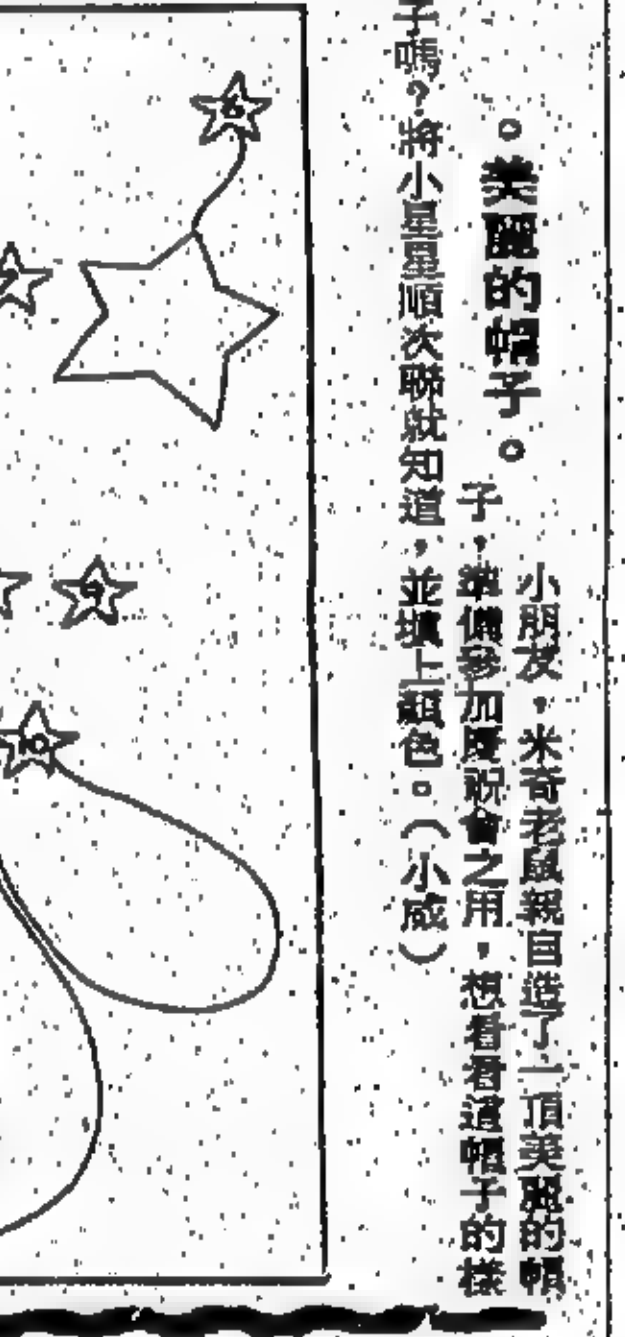
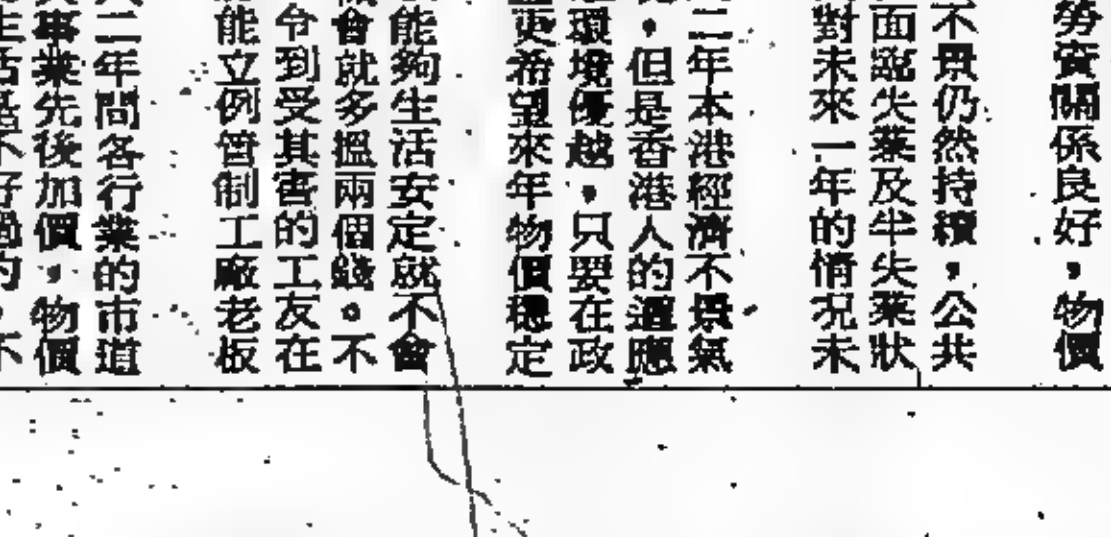
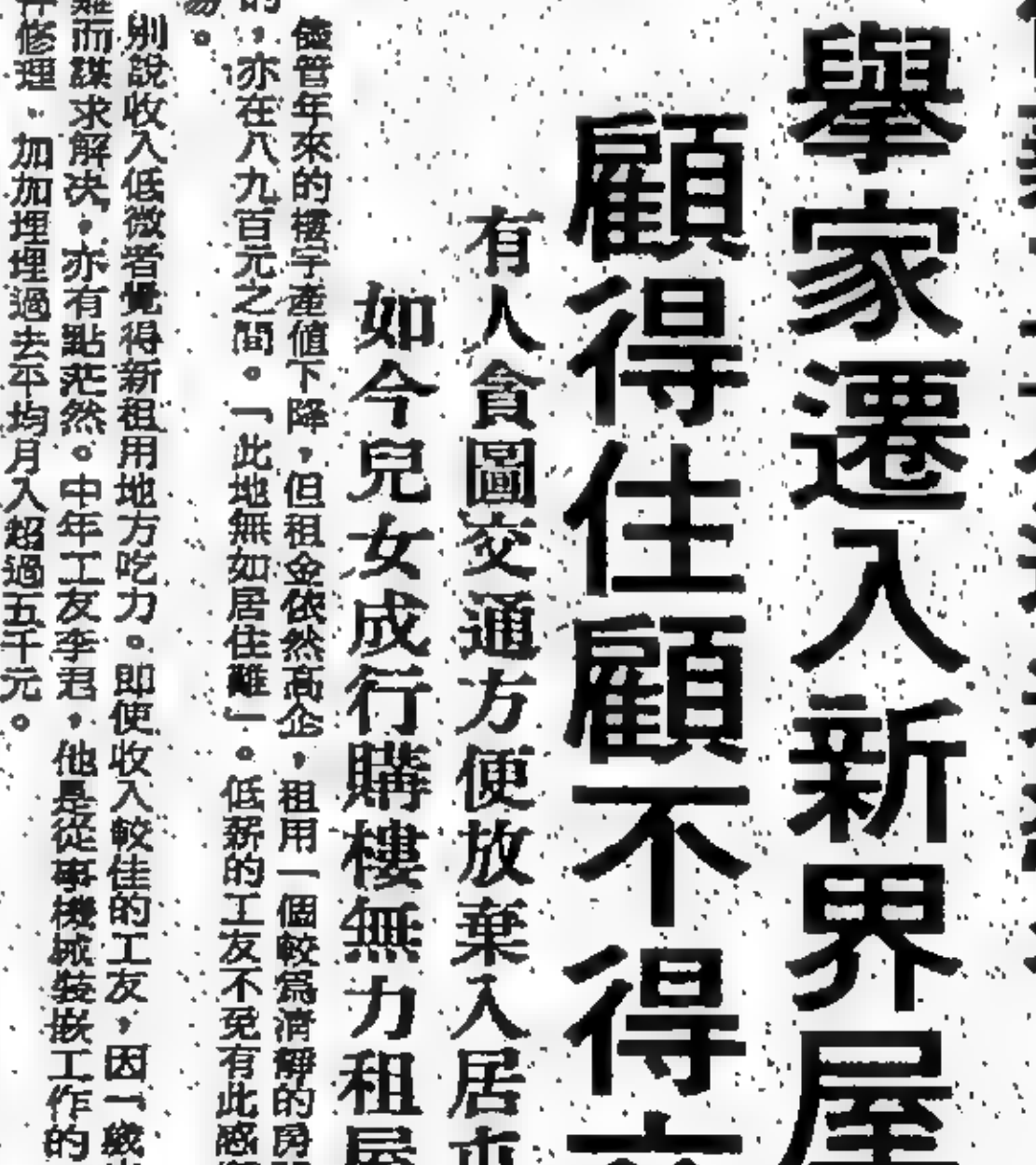
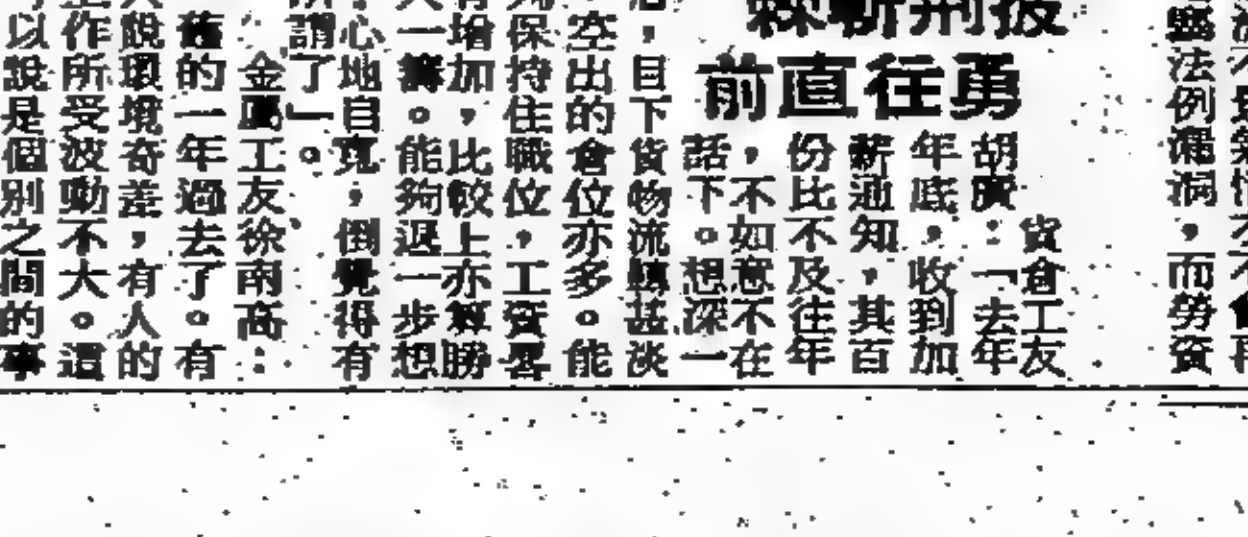
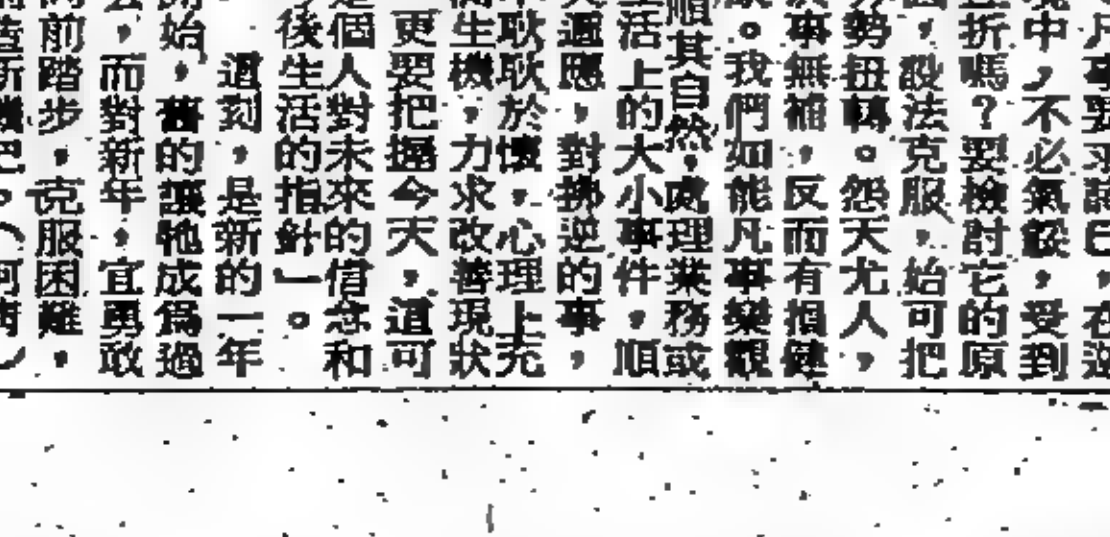
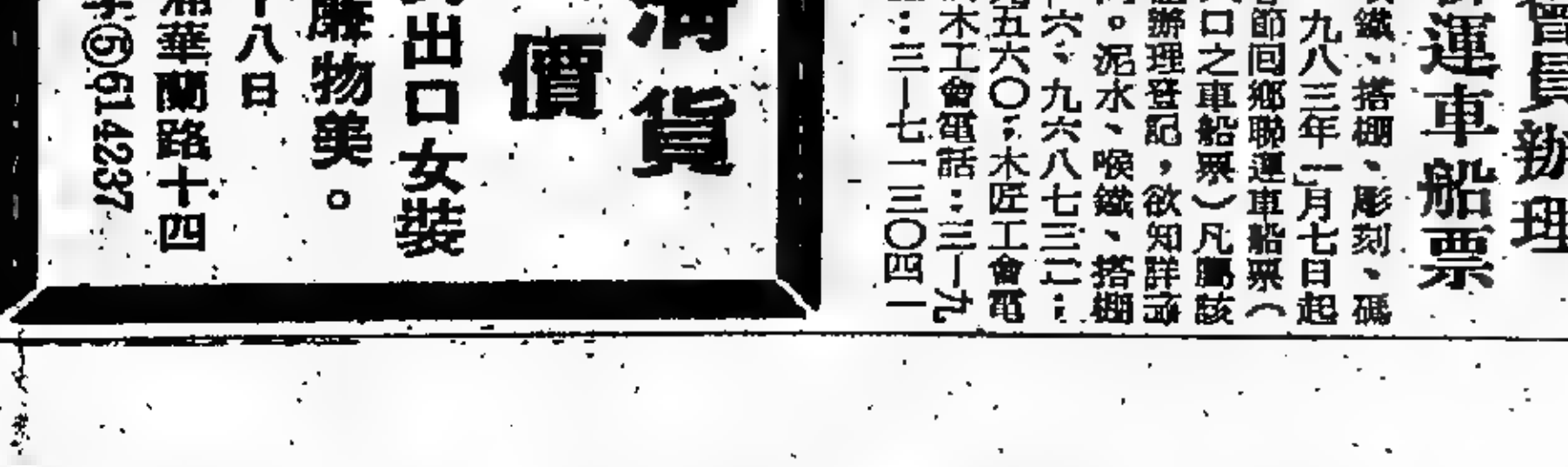
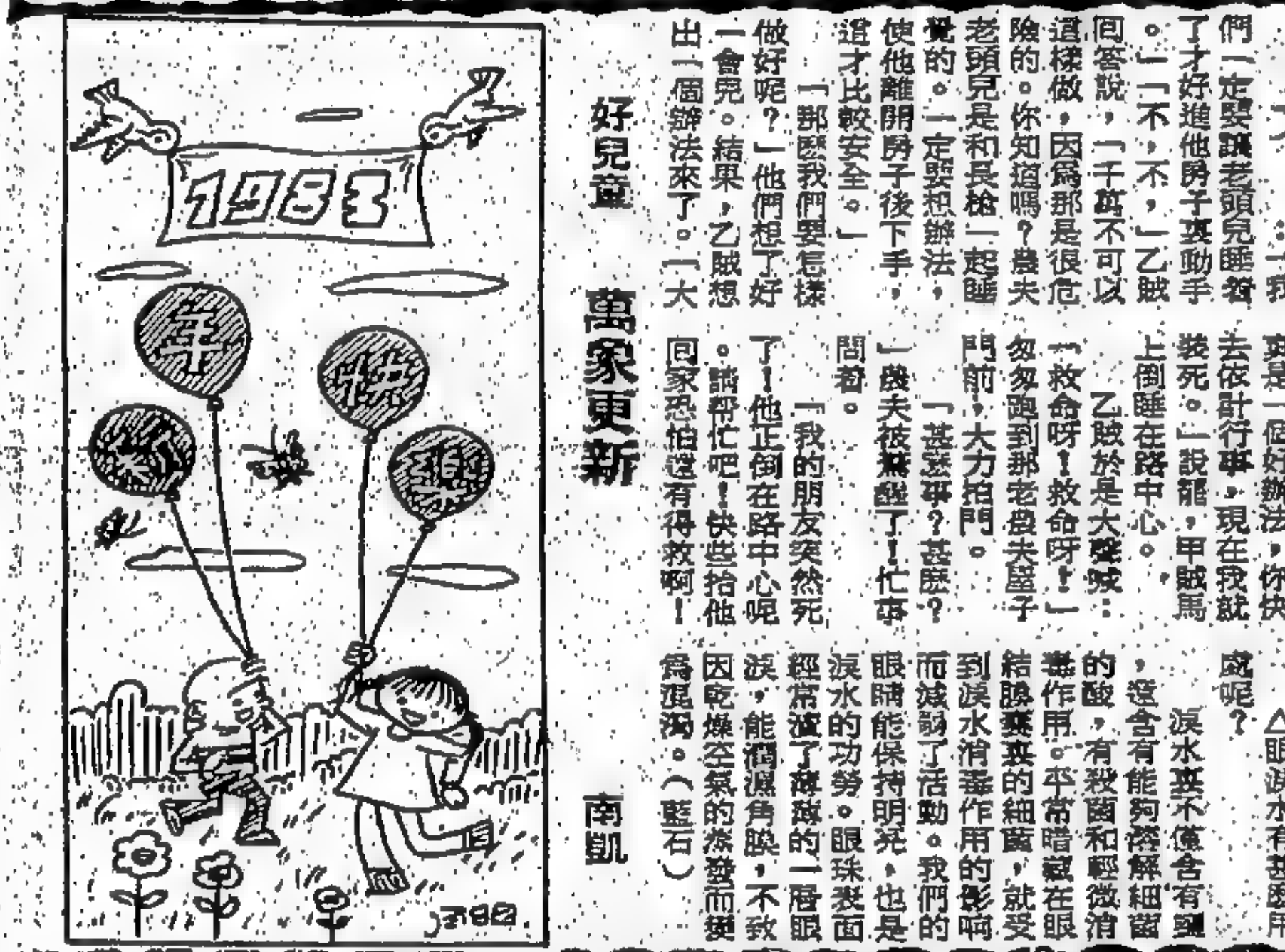
## 瞭解青春期的女子

特徵

母特

母特

青春期的女子，身體和心理都會發生顯著的變化。在身體方面，她們會經歷身高體重的快速增長，第二性徵的發育，以及月經的來潮。在心理方面，她們會開始思考自我認同、人際關係和未來規劃等問題。家長和教師應該瞭解這些變化，並提供適當的支持和指導。家長應該與女兒建立良好的溝通，讓她感到被理解和尊重。教師應該關注學生的心理狀態，並提供必要的心理輔導。通過瞭解青春期的女子，我們可以更好地幫助她們度過這個重要的成長階段。





[illegible]

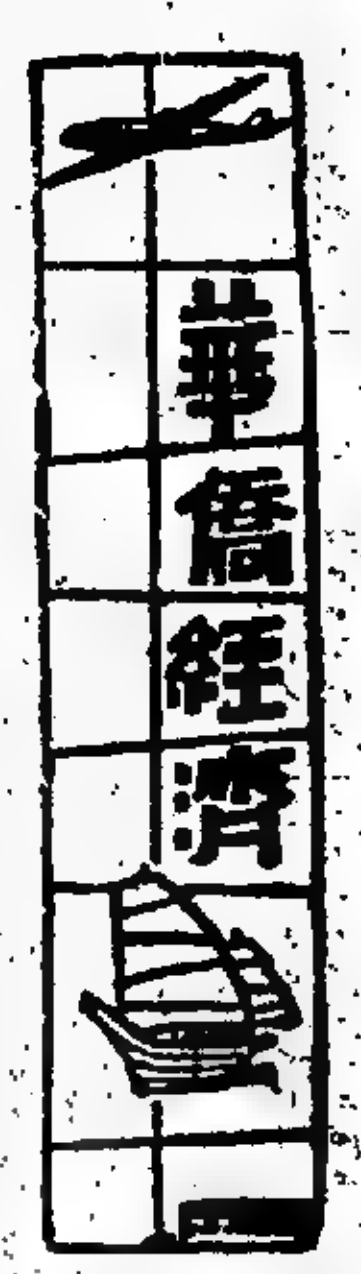


# 港棉 紡業 將受 更大 衝擊

## 增漸口進紗E O

的宜廉更格價，後之加增港來品產灣台繼  
巴於由，增轉亦訂商港近最，品產坦斯基巴  
且，善改續織質品，助協術技本日有業紡棉國  
。視忽可未力銷競後今，件條勝優區棉產港滙

最近來港的空氣棉紗，在港棉市場已產生較大的影響。據悉，最近來港的空氣棉紗，其價格較低，且品質優良，對本地棉紗業將產生較大的衝擊。據悉，最近來港的空氣棉紗，其價格較低，且品質優良，對本地棉紗業將產生較大的衝擊。



和毛巾。一九七七年，棉紗價格大跌，但生產成本卻在上升，因此，棉紗業在國際市場上，已處於不利地位。

# 今年 歐美 鋼鐵 市場 展望

## 期時劣惡脫擺將國美

### 迷低舊依則國各洲歐

據悉，今年歐美鋼鐵市場將面臨嚴峻挑戰。美國鋼鐵業將面臨來自歐洲的激烈競爭，而歐洲各國的鋼鐵業也將面臨來自美國的挑戰。預計，今年歐美鋼鐵市場將呈現疲軟態勢。



## 銀行指南

BANK DIRECTORY  
逢星期一出版

# 京華銀行

存款利率行情 (利率如有更改，恕不另行通告)	
短期定期存款	免稅美元存款
最低存款額港幣500,000元/年息	最低存款額美元10,000元/年息
24小時通知 7.375%	一個月 8.6875%
一星期 7.750%	二個月 8.6875%
二星期 8.125%	三個月 8.7500%
一個月 8.875%	六個月 8.9375%
二個月 9.375%	九個月 9.1250%
三個月減一 9.375%	一年 9.1875%

垂詢電話：5-8226242 或 5-8226251

本行附屬機構京華銀行有限公司，可接受港幣伍萬元或以上定期存款，期限任擇，有關詳情，請向下列任何分行垂詢。

皇后道中分行 5-210501	東安沙咀分行 3-7227848
海富中心分行 5-8226200	尖沙咀分行 3-7312411
西區分行 5-403774	油麻地分行 3-320885
銅鑼灣分行 5-7904521	士嘉堡分行 3-639311
中區分行 5-246061	深水埗分行 3-700119
希爾頓分行 5-215155	新蒲崗分行 3-260296
麗花街分行 5-420816	觀塘分行 3-420118
灣仔分行 5-745393	葵青分行 0-256021
荃灣分行 5-685263	屯門分行 0-812804
旺角分行 3-810293	茶園分行 0-434209
	元朗分行 0-797395

# 1983

## 恭祝各客戶新年進步

## 新的一年·新的地址

# R

## 易復美有限公司全人

英國英之傑集團附屬機構

由一九八三年開始在新址為你們服務  
香港銅鑼灣高士打道250號  
伊利沙伯大廈2字  
電話：5-7909955

## 進展不忘穩健

## 服務必盡忠誠

# 永隆銀行

電話：5-8268333

## WOC Finance Co. Ltd.

## 永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

實收資本港幣三千五百萬

存款期	利率
一個月	8.000%
三個月	9.500%
六個月	9.375%
九個月	9.375%
一年	9.375%

各類汽車及遊艇分期付款  
●貸款高 ●年期長 ●利息低  
現更提供「上會贈現金」服務  
使各界人士更易  
成為新車/船主

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3  
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

## ANZ

## 澳紐財務(遠東)有限公司

澳洲紐西蘭銀行集團有限公司全資附屬機構之持牌接受存款公司。

存款期	利率
一個月	8.25
三個月	8.75
六個月	9.00
九個月	9.25
一年	9.50

本公司並接受其他主要貨幣之存款。外幣存款可免稅。

歡迎電話垂詢：5-263179

## 恒生財務有限公司

## 恒生存款有限公司

(恒生銀行全資附屬機構)

存款期	利率
七天	7.000%
十四天	7.500%
一個月	8.125%
三個月	9.000%
六個月	8.625%
九個月	9.000%
一年	9.000%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續  
電話：5-8255111

## 香港置地有限公司

## 通告

香港置地有限公司董事會宣佈委任  
西門·凱瑟克先生為董事，由一九八三年一月一日起生效。

主席 紐璧堅

香港一九八三年一月一日

The Hongkong Land Company Ltd

## 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	6.500%	8.5000%
一星期	6.500%	9.0000%
兩星期	7.250%	9.0000%
一個月	8.500%	8.8750%
二個月	9.125%	8.8750%

歡迎垂詢其他主要外幣存款利率  
各辦事處隨時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處 中環和記大廈三樓 電話：5-213166  
港島辦事處 中環干諾道中匯豐銀行大廈八樓 電話：5-231017  
九龍辦事處 彌敦道625號匯豐銀行大廈九樓 電話：3-854027

昨日獲多利同業利率：7.5% p.a.

## 香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：中環皇后大道中120號 電話：5-419222

西區分行：文咸西街68號 電話：5-495131  
中區分行：中環干諾道中162號 電話：5-8183130  
銅鑼灣分行：波斯富街69號 電話：5-8914171  
新蒲崗分行：新蒲崗道155號 電話：5-685143  
石塘咀分行：皇后大道西489號新樓 電話：5-492148  
九龍分行：彌敦道71-73號 電話：3-860238  
九龍城分行：德輔道中15號 電話：3-820148  
新蒲崗分行：彩虹道66-68號 電話：3-265129  
元朗分行：元朗教育路匯豐大廈 電話：0-794265  
全灣分行：全灣青洲山道185-187號 電話：0-404191-4

經辦一切銀行業務，代理通匯全球  
本行全資附屬機構

香港商業銀行(海外)有限公司  
香港商業銀行(代理)有限公司  
香港商業銀行(信託)有限公司

## 永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

分行	地址	電話
總行	皇后大道中161號	5-434511
中區分行	皇后大道中222號	5-260331
金鐘分行	渣打街12-18號二樓	5-444421
西區分行	德輔道西139-141號	5-488118
灣仔分行	軒尼詩道333-335號	5-739331
北角分行	英皇道431號	5-615108
黃埔分行	黃埔大道東141號	5-696223
葵青分行	葵青邨商場514-516號	5-573131
油麻地分行	彌敦道507號	3-841540
旺角分行	旺角道38-44號	3-910633
大角咀分行	通州街51-67號	3-910673
深水埗分行	深水埗道57號	3-802244
新蒲崗分行	康強街51號	3-270111
觀塘分行	康翠街22號	3-424114
葵青分行	葵青邨商場100號	0-294411
元朗分行	元朗青山道62號	0-940437

永亨服務好·萬事永亨通

## 廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

分行	地址	電話
總行	皇后大道中137-141號	5-436231
西區分行	5-496321	3-642313
堅尼地城分行	5-8188185	3-826666
香港分行	5-538135	3-232889
新蒲崗分行	5-681141	3-894211
銅鑼灣分行	5-776072	0-247121
深水埗分行	3-805358	0-444108
大角咀分行	3-964167	0-794183
旺角分行	3-944215	0-971202
油麻地分行	3-320593	3-785279
海山分行	3-663371	3-683251
紅磡分行	3-633301	

總分行均代辦本行全資附屬機構  
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚



# 金融及投資市場多變幻

## 小戶宜學會自我照顧

銀行財務界受一些地產及投資公司債票影響，一債票危機「難望」及時「消失」，但願「奇蹟」降臨，各方均化險為夷。

金融市場上，目前正鬧得沸沸揚揚，由地產及投資公司債票所引起之金融危機，已引起各方之注意。據悉，目前金融市場上，已發生一種「連鎖反應」，即地產及投資公司債票之危機，已波及到銀行及保險公司之債票。目前，銀行及保險公司之債票，已發生一種「連鎖反應」，即地產及投資公司債票之危機，已波及到銀行及保險公司之債票。目前，銀行及保險公司之債票，已發生一種「連鎖反應」，即地產及投資公司債票之危機，已波及到銀行及保險公司之債票。

# 華僑經濟

## 美國未來新單將減

聖週後百貨店即急不及待大減價招徠，反映存貨積壓，加上失業嚴重，將不利買家訂購新貨。

美國未來新單將減，聖週後百貨店即急不及待大減價招徠，反映存貨積壓，加上失業嚴重，將不利買家訂購新貨。據悉，目前美國百貨店之存貨，已達歷史最高水平，且因失業嚴重，買家之購買力已大為減弱。因此，百貨店方面已決定，在聖週後，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對美國之經濟產生重大影響。

## 酒樓因勢日趨嚴重

來月酒樓生意急趨蕭條，對一些地產及投資公司債票影響，一債票危機「難望」及時「消失」，但願「奇蹟」降臨，各方均化險為夷。

酒樓因勢日趨嚴重，來月酒樓生意急趨蕭條，對一些地產及投資公司債票影響，一債票危機「難望」及時「消失」，但願「奇蹟」降臨，各方均化險為夷。據悉，目前酒樓之生意，已大為減弱。此乃受金融市場之影響所致。目前，酒樓方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對酒樓之經濟產生重大影響。

## 施稅關減削本日

效果磨擦貿易緩和，施稅關減削本日，效果磨擦貿易緩和，施稅關減削本日，效果磨擦貿易緩和。

施稅關減削本日，效果磨擦貿易緩和，施稅關減削本日，效果磨擦貿易緩和。據悉，目前施稅關減削，已對貿易產生重大影響。目前，貿易方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對貿易之經濟產生重大影響。

# 港金升後稍降

九金週五升後稍降，九金週五升後稍降，九金週五升後稍降。

九金週五升後稍降，九金週五升後稍降，九金週五升後稍降。據悉，目前九金週五升後，已對金價產生重大影響。目前，金價方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對金價之經濟產生重大影響。

# 工業減電

業增減電，業增減電，業增減電。

業增減電，業增減電，業增減電。據悉，目前業增減電，已對工業產生重大影響。目前，工業方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對工業之經濟產生重大影響。

# 美國婦女工作性質在變

在演性質工作婦女美國，在演性質工作婦女美國。

在演性質工作婦女美國，在演性質工作婦女美國。據悉，目前美國婦女工作性質，已發生重大變化。目前，婦女方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對婦女之經濟產生重大影響。

# 本港金市週概況

港金升後稍降，港金升後稍降，港金升後稍降。

港金升後稍降，港金升後稍降，港金升後稍降。據悉，目前港金升後，已對金價產生重大影響。目前，金價方面已決定，將大減價招徠，以減少存貨。此舉將對金價之經濟產生重大影響。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。

### 豐田 獵鷹 四輪 旅行 房車

豐田汽車公司，獵鷹四輪旅行房車，性能卓越，價格公道。歡迎參觀選購。







# 體育

## 華僑報拯總聯辦元旦泳賽 黃澤民周麗儀 分膺男女冠軍

### 顧擴洲顧新世頒獎趙不弱致詞

【特稿】元旦日，陽光普照，大地歡騰，華僑報拯總聯辦元旦泳賽，在九龍灣海濱泳場舉行。是日天氣晴朗，海風和煦，參加者極多，場面熱鬧。大會主席顧擴洲、顧新世、趙不弱、黃澤民、周麗儀等，均親臨現場，為選手加油助威。黃澤民、周麗儀分別奪得男女冠軍，分膺冠、亞、季軍。大會主席顧擴洲、顧新世、趙不弱、黃澤民、周麗儀等，均親臨現場，為選手加油助威。大會主席顧擴洲、顧新世、趙不弱、黃澤民、周麗儀等，均親臨現場，為選手加油助威。

- #### 甲組聯賽旺角場挑燈夜戰
- #### 荃灣挑戰流浪
- （特稿）甲組聯賽，昨晚在旺角場舉行。是日天氣寒冷，但選手們毫不畏懼，奮力拼搏。荃灣隊與流浪隊展開激烈對決，最終荃灣隊以微弱優勢獲勝。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。
- #### （一）男子組（華僑日報組）
- 第一名：黃澤民（南山游泳會） 六分三十三秒二
  - 第二名：黎力勤（美泰實業公司） 六分廿七秒
  - 第三名：劉國強（東方多泳會） 六分廿七秒
- #### （二）女子組（華僑日報組）
- 第一名：周麗儀（南山游泳會） 六分廿五秒
  - 第二名：吳麗華（東方多泳會） 六分四一四秒
  - 第三名：楊美思（東方多泳會） 六分五三秒
- #### （三）幸運組
- 第一名：梁潔（個人） ③獎金水（淺水灣多泳會）
  - （四）淺水灣多泳會
  - （五）主席盃門優勝獎

#### 甲組聯賽旺角場挑燈夜戰

#### 荃灣挑戰流浪

（特稿）甲組聯賽，昨晚在旺角場舉行。是日天氣寒冷，但選手們毫不畏懼，奮力拼搏。荃灣隊與流浪隊展開激烈對決，最終荃灣隊以微弱優勢獲勝。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。



第七屆華僑報拯總聯辦元旦泳賽，大會主席顧擴洲頒發獎券予：一、男子組冠軍黃澤民。二、女子組冠軍周麗儀。三、顧新世頒發幸運獎冠軍梁潔。

#### 擊敗班霸角逐聯賽榜首

#### 寶路華挫精工

（特稿）昨晚在寶路華舉行的聯賽中，精工隊與寶路華隊展開激烈對決。最終，寶路華隊以優勢擊敗精工隊，奪得榜首位置。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。



昨晚在寶路華舉行的聯賽中，精工隊與寶路華隊展開激烈對決。最終，寶路華隊以優勢擊敗精工隊，奪得榜首位置。

#### 擊敗班霸角逐聯賽榜首

#### 寶路華挫精工

（特稿）昨晚在寶路華舉行的聯賽中，精工隊與寶路華隊展開激烈對決。最終，寶路華隊以優勢擊敗精工隊，奪得榜首位置。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 甲組足球聯賽形勢

截至一月二日止

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	九	一	一	二十八	七	十九
寶路華	八	二	一	二十八	七	十九
流浪	七	三	一	二十一	九	十五
東方	七	三	一	二十一	九	十五
海峽	六	四	一	二十一	九	十五
南華	六	四	一	二十一	九	十五
東亞	五	五	一	二十一	九	十五
元旦	五	五	一	二十一	九	十五
海峽	四	六	一	二十一	九	十五
南華	四	六	一	二十一	九	十五
東亞	四	六	一	二十一	九	十五
元旦	四	六	一	二十一	九	十五
海峽	四	六	一	二十一	九	十五
南華	四	六	一	二十一	九	十五
東亞	四	六	一	二十一	九	十五
元旦	四	六	一	二十一	九	十五

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 八三元旦國際長途賽跑

#### 端納長谷村列前茅

（特稿）昨晚在八三元旦舉行的國際長途賽跑中，端納長谷村隊表現出色，名列前茅。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 八三元旦國際長途賽跑

#### 端納長谷村列前茅

（特稿）昨晚在八三元旦舉行的國際長途賽跑中，端納長谷村隊表現出色，名列前茅。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。



在參加波施奴環島賽中，畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。



昨晚在寶路華舉行的聯賽中，精工隊與寶路華隊展開激烈對決。最終，寶路華隊以優勢擊敗精工隊，奪得榜首位置。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

#### 波施奴環島賽

#### 畢文斯破大會

（法新社巴黎廿日電）一九九二年波施奴環島賽，在畢文斯舉行。畢文斯以破大會紀錄的成績奪得冠軍。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。



# 娛樂圈

## 邱德根要求亞視普及化 在循序漸進方針下 製不同節目增收視

他以為內部有不良份子，常散播消息，刻意破壞，他要着手整頓。

亞視董事局主席邱德根，日前在董事局會議中，對亞視目前的業務，作一全面檢討。他認為，亞視目前的業務，雖然在電視界中，佔有一席之地，但與同業相比，仍有不少不足之處。他要求亞視在循序漸進的方針下，製不同節目，以增收視。

邱德根在會中，首先檢討了亞視目前的業務。他指出，亞視目前的業務，雖然在電視界中，佔有一席之地，但與同業相比，仍有不少不足之處。他要求亞視在循序漸進的方針下，製不同節目，以增收視。



## 媽咪早晨今日推出 鮑起靜心情緊張

「媽咪早晨」節目，今日推出。鮑起靜在節目中，擔任主持人。她表示，由於是第一次主持，心情非常緊張。

鮑起靜在節目中，擔任主持人。她表示，由於是第一次主持，心情非常緊張。她希望觀眾能夠原諒她的緊張，並給予她鼓勵。



## 巴巴拉史翠珊緋聞 令美國舞男感尷尬

巴巴拉史翠珊的緋聞，令美國舞男感尷尬。她與一名舞男的緋聞，在娛樂圈中引起了不小的轟動。

巴巴拉史翠珊的緋聞，令美國舞男感尷尬。她與一名舞男的緋聞，在娛樂圈中引起了不小的轟動。許多人對她的私生活表示好奇，而舞男們則感到尷尬。



## 光手追蹤步步緊迫 導演手法乾淨利落

導演的手法乾淨利落，光手追蹤步步緊迫。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

導演的手法乾淨利落，光手追蹤步步緊迫。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。許多人認為，導演的拍攝手法非常成熟，能夠將觀眾帶入電影的情境中。



## 港台密鑰緊鼓 製作賀年特輯

港台密鑰緊鼓，製作賀年特輯。這檔節目將為觀眾帶來精彩的賀年節目。

港台密鑰緊鼓，製作賀年特輯。這檔節目將為觀眾帶來精彩的賀年節目。節目內容豐富，包括歌舞、小品等，旨在為觀眾提供歡樂的賀年時光。



## 亞視人員呈兩極端 人手不足催谷新人

亞視人員呈兩極端，人手不足催谷新人。由於亞視目前面臨人手不足的問題，許多新人被推上前台。

亞視人員呈兩極端，人手不足催谷新人。由於亞視目前面臨人手不足的問題，許多新人被推上前台。這使得一些資深員工感到不滿，認為新人的加入會影響到他們的地位。



## 王鍾昨日暫不赴台 破例親做節目主持

王鍾昨日暫不赴台，破例親做節目主持。王鍾在節目中表示，他將繼續留在台灣，並為觀眾帶來精彩的節目。

王鍾昨日暫不赴台，破例親做節目主持。王鍾在節目中表示，他將繼續留在台灣，並為觀眾帶來精彩的節目。他感謝觀眾的支持，並表示將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。



## 不編座位入座處理失當 「勵羣」演出沙田文藝雙週

「勵羣」演出沙田文藝雙週，不編座位入座處理失當。這檔節目在演出過程中，出現了座位安排失當的情況，引發了觀眾的不滿。

「勵羣」演出沙田文藝雙週，不編座位入座處理失當。這檔節目在演出過程中，出現了座位安排失當的情況，引發了觀眾的不滿。觀眾認為，主辦單位應該更加註重細節，確保演出的順利進行。



## 菲羅嘉蒂絲初出道 願意妥協拍裸體戲

菲羅嘉蒂絲初出道，願意妥協拍裸體戲。這位新人在接受採訪時表示，她願意為了藝術而做出妥協。

菲羅嘉蒂絲初出道，願意妥協拍裸體戲。這位新人在接受採訪時表示，她願意為了藝術而做出妥協。她認為，藝術創作需要一定的犧牲，而她願意為了藝術而付出代價。



## 李香琴慶賀元宵 在九龍公園演出

李香琴慶賀元宵，在九龍公園演出。李香琴將於元宵節期間，在九龍公園舉行演出，為觀眾帶來精彩的節目。

李香琴慶賀元宵，在九龍公園演出。李香琴將於元宵節期間，在九龍公園舉行演出，為觀眾帶來精彩的節目。她希望通過這次演出，為觀眾帶來歡樂，並慶祝元宵節。



## 龍天翔來港三年 盼望豬年行好運

龍天翔來港三年，盼望豬年行好運。龍天翔在採訪中表示，他希望在新的一年裡，能夠取得更好的成績。

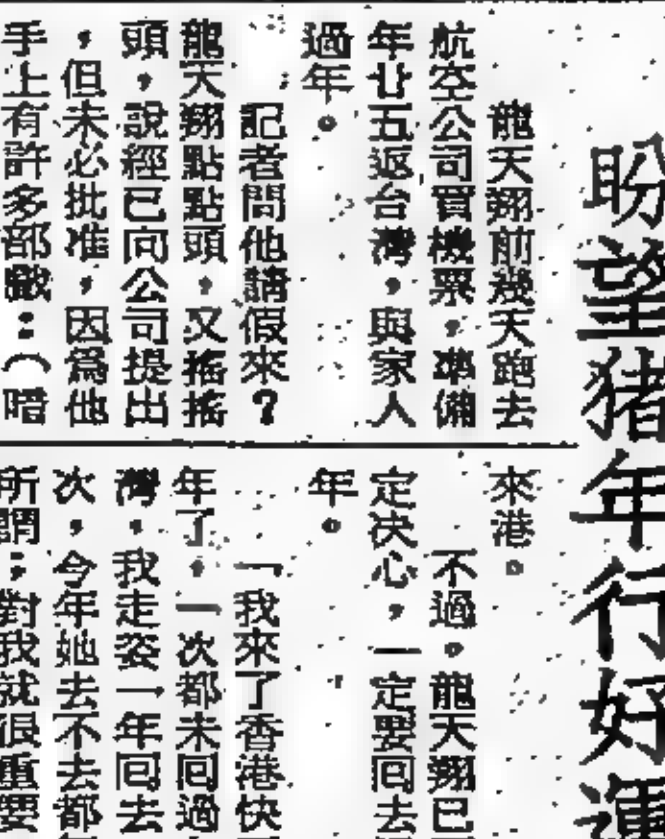
龍天翔來港三年，盼望豬年行好運。龍天翔在採訪中表示，他希望在新的一年裡，能夠取得更好的成績。他感謝觀眾的支持，並表示將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。



## 獎球金章金過得 行旅喜倫伯張察李

獎球金章金過得，行旅喜倫伯張察李。李察張在倫敦旅行期間，獲得了金章金獎。

獎球金章金過得，行旅喜倫伯張察李。李察張在倫敦旅行期間，獲得了金章金獎。這是在他參加了多項比賽後，獲得的榮譽。他對此感到非常自豪，並感謝主辦單位的認可。



## 馬敏兒傳聞 完全是記者走眼

馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。

馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。她希望媒體能夠更加客觀地報導新聞，不要輕易相信傳聞。



## 馬敏兒傳聞 完全是記者走眼

馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。

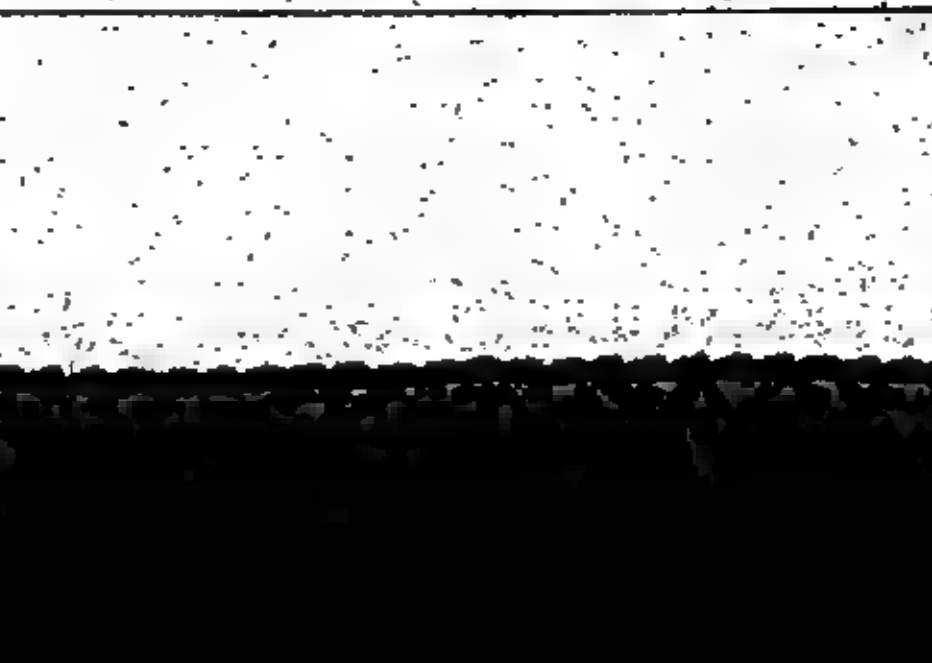
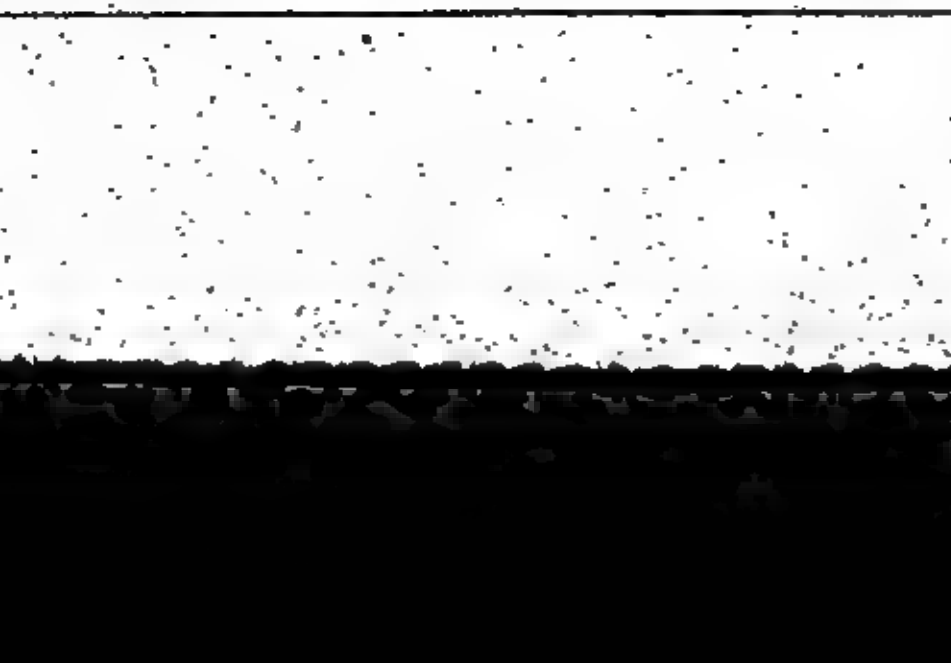
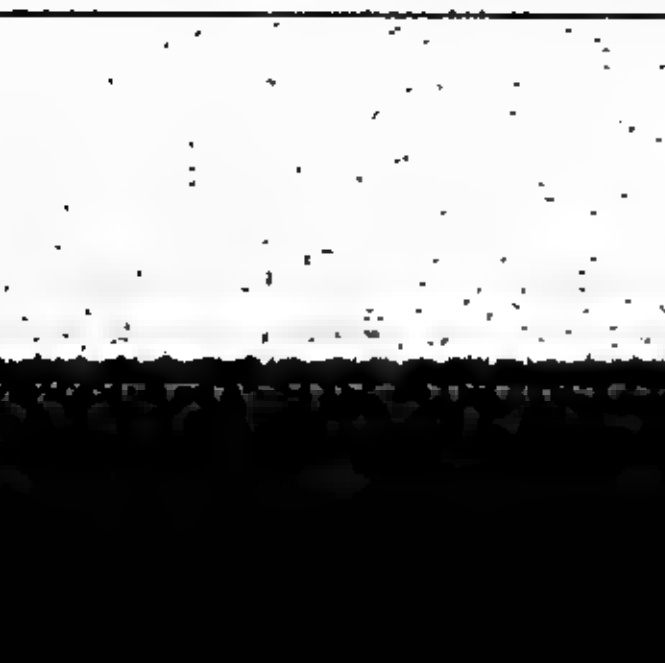
馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。她希望媒體能夠更加客觀地報導新聞，不要輕易相信傳聞。



## 馬敏兒傳聞 完全是記者走眼

馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。

馬敏兒傳聞，完全是記者走眼。馬敏兒在採訪中表示，她對傳聞感到無奈，並表示這完全是記者的誤會。她希望媒體能夠更加客觀地報導新聞，不要輕易相信傳聞。





本港新聞

李文彬主席呼籲工商界支持  
復康會推行先導性計劃  
動用復康職業用具基金

【本報訊】復康會主席李文彬，昨（廿）日在復康會舉行會員週年大會，並向全體會員報告復康會過去一年的工作。李文彬在會中強調，復康會的宗旨是協助殘疾人士，使他們能發揮潛能，參與社會。他呼籲工商界支持復康會推行的先導性計劃，動用復康職業用具基金，以協助殘疾人士就業。



飛雲禪院王雲慶壽

【本報訊】飛雲禪院住持王雲慶，昨（廿）日在飛雲禪院舉行壽辰慶祝活動。當日下午，飛雲禪院舉行慶祝活動，當日下午，飛雲禪院舉行慶祝活動，當日下午，飛雲禪院舉行慶祝活動。

社團慶元旦團拜  
四邑商會總會

【本報訊】四邑商會總會，昨（廿）日在會所舉行元旦團拜。當日下午，四邑商會總會舉行元旦團拜，當日下午，四邑商會總會舉行元旦團拜，當日下午，四邑商會總會舉行元旦團拜。

十三院校教授  
和同鄉

【本報訊】十三院校教授，昨（廿）日在會所舉行和同鄉。當日下午，十三院校教授舉行和同鄉，當日下午，十三院校教授舉行和同鄉，當日下午，十三院校教授舉行和同鄉。

中山僑商會  
盧氏宗親總會

【本報訊】中山僑商會，昨（廿）日在會所舉行盧氏宗親總會。當日下午，中山僑商會舉行盧氏宗親總會，當日下午，中山僑商會舉行盧氏宗親總會，當日下午，中山僑商會舉行盧氏宗親總會。



童軍觀塘市區會  
籌募拓展基金

【本報訊】童軍觀塘市區會，昨（廿）日在會所舉行籌募拓展基金。當日下午，童軍觀塘市區會舉行籌募拓展基金，當日下午，童軍觀塘市區會舉行籌募拓展基金，當日下午，童軍觀塘市區會舉行籌募拓展基金。

華南  
3881755

場五天今！滿  
射月  
人嚇人  
鬼食人  
佳人有約

華大  
K657116 K618167

場五天今！週二第  
剛金四海慾  
聖別驚驚  
士戰動機

珠明慶普  
H704646 K678041

場五軍冠座賣  
2020  
怒憤的汗大  
淚血離孤

樂民門金泰國  
聲麗·統總

場五天今映週叁第  
約有人佳  
約有人佳

聲樂·都富  
星福·地蘇油·華龍

週三第！滿大  
約有人佳  
約有人佳

聲華  
3-617169

五今週第  
品尼迪和  
界世電  
戰霸王

蘭明寶黃金  
宮月聲

早請座定場五天今  
者魔獵  
者魔獵

華京華嘉  
H670421 H670421

映獻天今  
鈴兒  
觀奇獸人  
人嚇人

勸紅際國  
H820749

夜加紅滿大日連  
人嚇人  
人嚇人

禾嘉·都皇·后皇

映獻天今  
寶金洪  
人嚇人  
人嚇人

華京華嘉  
H670421 H670421

映獻天今  
鈴兒  
觀奇獸人  
人嚇人

勸紅際國  
H820749

夜加紅滿大日連  
人嚇人  
人嚇人

禾嘉·都皇·后皇

映獻天今  
寶金洪  
人嚇人  
人嚇人



電話：0-245324

**香港至美國西岸貨櫃航線**

直航：長堤、越南、星加坡、三藩市。  
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥各埠。  
全箱收貨期 散貨收貨期 開行

**綠島輪**  
GREEN ISLAND 6 12/1 6 11/1 13/1  
**雅利洲輪**  
APLI CHAU 14 20/1 14 19/1 21/1  
**海洋貨櫃輪**  
OCEAN CONTAINER 22 28/1 23 27/1 29/1  
收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。

**香港至澳洲貨櫃航線**

直航：雪梨、墨爾本、比利士珍（兼收愛德德特貨櫃）  
**龍珠島輪** 全箱收貨 散貨收貨期 開行  
PEARL ISLAND 5 11/1 5 10/1 12/1  
**香島貨櫃輪**  
ISLAND CONTAINER 17 24/1 17 23/1 25/1  
全箱收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。  
散貨收貨站：九龍倉海運處（2號） 電話：668729

**香港至波斯灣線** 兼收貨箱貨

直航：刁拜、巴達、達文。（兼收刁拜 LCL 貨櫃）  
收貨期 開行

**香港島輪**  
HONG KONG ISLAND (第二次) 13 19/1 20/1  
**青衣島輪**  
TSING YI ISLAND 21 1/-1/2 2/2  
收貨站：九龍倉海運處（二號） 電話：668729。

**香港至遠東線** 兼收名古屋經大阪

香港 基隆 釜山 大板 橫濱

**綠島輪**  
GREEN ISLAND 15/1 15/1 18/1 19/1 21/1  
**雅利洲輪**  
APLI CHAU 20/1 23/1 — 27/1 29/1

**進口船期**

**青衣島輪** 10/1 **雅利洲輪** 20/1  
**龍珠島輪** 10/1 **吉利島輪** 24/1  
澳門代理：富榮航運公司 電話：71555, 85898。







# 育教僑華

1983  
中學會考試題預習專欄

## 中國歷史 (十五)

立基出版社 馬凱旋提供資料

### (四) 漢朝及三國 (續)

三十三、魏蜀吳三國鼎立，試就領土及經濟方面對三國著作比較。

答：茲就領土及經濟方面對三國比較如下：

甲、領土方面

(一) 魏：據有黃河以北，國土廣闊，為三國之冠。

(二) 蜀：據有今四川、雲南、貴州一帶，國土狹小，為三國之冠。

(三) 吳：據有東南沿海一帶，國土狹小，為三國之冠。

乙、經濟方面

(一) 魏：曹魏，蜀漢，蜀漢父子大興水利。

設法禁禁，實行屯田制度，輕徭薄賦，經濟繁榮。

(二) 蜀：蜀漢為天府之國，惟國土狹小，經濟力甚強，蜀漢經濟。

(三) 吳：吳國人口較小，境內未開發土地較多，經濟力甚強。

三十四、試就三國之紛爭及滅亡經過，答：甲、三國之紛爭經過。

(一) 魏蜀之爭

① 赤壁戰役，蜀漢與曹操，由關羽留守。公元二一九年，吳將呂蒙襲荆州，關羽被殺。

② 劉備為報關羽之仇，與孫權決戰，為吳將陸遜所敗。

③ 劉備死後，子劉禪繼位，是為後主。諸葛亮輔政，遺使與吳修好。

(二) 蜀漢之爭

① 諸葛亮平定南方，免除後顧之憂。乃專志於伐魏。

② 諸葛亮於公元二二七年至二三四年，六次出山伐魏，然皆以糧運不繼而退。

③ 諸葛亮死後，姜維主事，亦屢次伐魏而無功。

(三) 吳魏之爭

① 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

④ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

孫權拒之，魏蜀遂交惡。

⑤ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

乙、三國之滅亡經過

(一) 蜀之滅亡

① 諸葛亮死後，蜀漢日衰，後主劉禪，朝政日非。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(二) 魏之滅亡

① 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(三) 吳之滅亡

① 孫權死後，吳之朝政日衰。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(四) 南晉南北朝

① 司馬氏何以能統一中國？其統一之措施又為何？試分述之。

答：甲、司馬氏何以能統一中國之原因。

(一) 漢末以來，戰亂頻仍，生靈塗炭，民不聊生，亟需安定生活。

(二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

然。

(二) 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(三) 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(四) 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(五) 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

乙、司馬氏何以能統一中國之原因。

(一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(二十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(三十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(四十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(五十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十一) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十二) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十三) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十四) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十五) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十六) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十七) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十八) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(六十九) 司馬氏何以能統一中國之原因。

(七十) 司馬氏何以能統一中國之原因。

乙、三國之滅亡經過

(一) 蜀之滅亡

① 諸葛亮死後，蜀漢日衰，後主劉禪，朝政日非。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(二) 魏之滅亡

① 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(三) 吳之滅亡

① 孫權死後，吳之朝政日衰。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(四) 南晉南北朝

① 司馬氏何以能統一中國？其統一之措施又為何？試分述之。

答：甲、司馬氏何以能統一中國之原因。

(一) 漢末以來，戰亂頻仍，生靈塗炭，民不聊生，亟需安定生活。

(二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(六十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

丙、三國之滅亡經過

(一) 蜀之滅亡

① 諸葛亮死後，蜀漢日衰，後主劉禪，朝政日非。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(二) 魏之滅亡

① 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(三) 吳之滅亡

① 孫權死後，吳之朝政日衰。

② 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

③ 魏蜀之爭，吳國與魏，並討孫權。

(四) 南晉南北朝

① 司馬氏何以能統一中國？其統一之措施又為何？試分述之。

答：甲、司馬氏何以能統一中國之原因。

(一) 漢末以來，戰亂頻仍，生靈塗炭，民不聊生，亟需安定生活。

(二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(二十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十四) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十五) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十六) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十七) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十八) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(三十九) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十一) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十二) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。

(四十三) 司馬氏之統一中國，乃時勢使然。







商業  
旅商搬  
遊業屋

**雲櫃翻新**

專工門窗傢俬修理翻新  
電器傢俬傢俬傢俬傢俬  
九龍新界各區碼頭香港

電話：2141500 2588

**霖記裝修**

泥水做牆地磚木石工  
油漆傢俬傢俬傢俬傢俬  
電話：2141500 2588

**冷氣水電**

專賣電氣電水電工程  
冷氣電器電器電器電器  
電話：2141500 2588

**通渠**

沙井和  
水喉大改  
電話：3646182

**包渠**

沙井和  
水喉大改  
電話：3646182

**專改西裝**

上海西裝西裝西裝西裝  
專改西裝西裝西裝西裝  
電話：2141500 2588

**專執**

專執專執專執專執專執  
專執專執專執專執專執  
電話：7437002

**洋服醫院**

活衣活衣活衣活衣活衣  
活衣活衣活衣活衣活衣  
電話：7437002

**牆紙地板**

油漆牆紙地板木做木電  
油漆牆紙地板木做木電  
電話：2141500 2588

**翻工餐椅**

翻工餐椅翻工餐椅翻工餐椅  
翻工餐椅翻工餐椅翻工餐椅  
電話：2551192 203280

**聯合鐵器**

鐵器鐵器鐵器鐵器鐵器  
鐵器鐵器鐵器鐵器鐵器  
電話：2551192 203280

**包通**

沙井和  
水喉大改  
電話：3646182

**渠廁**

沙井和  
水喉大改  
電話：3646182

**裝修工程**

泥水做牆地磚木石工  
油漆傢俬傢俬傢俬傢俬  
電話：2141500 2588

**收縮包裝**

膠紙金膠紙金膠紙金膠紙金  
膠紙金膠紙金膠紙金膠紙金  
電話：2141500 2588

**精工防水**

補漏補漏補漏補漏補漏  
補漏補漏補漏補漏補漏  
電話：2141500 2588

[illegible][illegible][illegible]

### 東南亞 偵探局

私家 電話 K 942979 K 946960

政府註冊

業務：男女跟踪、攝影、盜証証據、秘密錄音証據、失蹤、失物、疑騙、樓房租收糾紛、追債貸款。

九龍彌敦道739號金輪大廈第14字(廣發戲院對面)



### 鋼寫字櫃

國產第一

鋼具品質

本公司專造大度114吋 電話 5-2316725  
2呎好屋路三二二號 電話 5-2223392

### 美國巴拿馬財務有限公司

自動結期存款行情

兩星期	一個月	二個月	三個月	四個月	六個月	一年
定期利率	11.75%	12.50%	12.87%	13.00%	13.00%	12.75%
美元利率	9.50%	12.50%	12.87%	13.00%	13.00%	13.25%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

### 新年佳音・特價酬賓

獨家代理 TREBEL, VERTI, GRAND, ELOISA, SCHÖENBERG

各國名廠鋼錶，由三千餘元至萬餘元，貨色齊備，可免首飾，月供自餘元。歡迎垂詢，特價酬賓，大減價。

中國貿易銀行21-27號地下 5-239392 5-223231  
西貢薄扶林道64-68號景輝大廈地下 4-488138 (三綫)

惠刊本報  
分類廣告  
請撥電話  
⑤462583

**搬運有限公司**

**主誠**

註冊  
政府  
授牌  
防冒

黃連	7184177
黃連	7184669
黃連	6228834
黃連	6228834
黃連	9442311
黃連	9442311
黃連	9442311

**搬運有限公司**

**幸運**

專門搬運  
搬收搬卸字樓

3-707036	5-704084
3-708019	5-705074

**搬運祥**

搬運公司

搬運祥  
小家庭150

3-651749-684114
5-629921-625822

**搬運**

一號製造廠

電話:  
3-936613 3-938050

本廠製品精良、準時交貨、專造酒樓、餐館、會所等不銹鋼傢俬。大量供應。歡迎參觀選購。

**粉蒸動自  
機河**

出產  
粉蒸  
機河

原裝  
電機  
零件  
大小  
零件  
均有  
代售

電熱及機械

台北假期 (全台灣)
海明威旅運 3-958807 3-958547 台灣百貨
旅遊介紹 方便讀者

過遊寶島名勝、中正紀念堂、陽明山、故宮、忠烈祠、六福村、花蓮(國內機)、橫貫公路、梨山、日月潭、樂工公園、佛光山、北投地獄谷等

售價：四天 \$ 1590、七天 2290、八天 2390、九天 2490  
 出發日期：2月11、12、13、14、15日 (決不臨時加價)

詳情請致電各大旅行社接洽

★ 四天三晚單人房 920  
 來回機票包接送 天天出發

★ 特快台証十天出証 \$ 160  
 ★ 韓、日台機票 1350  
 旺角彌敦道655號胡社生行801室

**得其利** 招牌  
 响嚕嚕!

台北機 三晚四日酒  
 老招牌 做台証

**中西旅行社**  
 招牌 往台灣可  
 响嚕嚕!

特平		世界各地機票	
台北	650	洛杉磯	1850
曼谷	950	三藩市	1850
		紐約	2500
		倫敦	1880

[illegible][illegible]

**保捷 韓台專門店** 3-969199-0  
3-917311-3

**特約代理：**

凱悅酒店 \$ 280	包單	樂天酒店 \$ 330
...	...	...

各大航空公司贊助  
信用好 字號老

**康樂旅遊團**

特平機票 特快簽證



特約：手續

<p>特快台證 \$130 (聖誕農曆新年旅行團大量供應天天出發)          韓國機票+酒店 \$1499 (聯合七天聯遊 \$2350 ★全部單人房★)          台灣機票+酒店 \$770 (特平星馬泰國★機票+酒店★)</p> <p>地址：九龍亞皆老街39-41號18樓 (金山商業大廈) 即銀宮餐廳樓上例假照常</p>	<table border="1"> <tr> <td>台北</td><td>650</td><td>洛杉磯</td><td>1850</td><td>紐約</td><td>2500</td></tr> <tr> <td>香港</td><td>350</td><td>舊金山</td><td>1850</td><td>倫敦</td><td>1880</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>1350</td><td>聖多斯</td><td>1500</td><td>巴黎</td><td>1880</td></tr> <tr> <td>濟南</td><td>1350</td><td>溫哥華</td><td>2400</td><td>荷蘭</td><td>1880</td></tr> <tr> <td>東京</td><td>1350</td><td>新加坡</td><td>3000</td><td>奧地利</td><td>1880</td></tr> <tr> <td>北京</td><td>1090</td><td>菲律賓</td><td>1000</td><td>澳洲</td><td>1880</td></tr> <tr> <td>台北</td><td>1200</td><td>馬尼拉</td><td>1450</td><td>南美</td><td>2900</td></tr> <tr> <td>韓國</td><td>1300</td><td>台北</td><td>1790</td><td>南美</td><td>2400</td></tr> </table> <p>報名請到中國遠東旅行社對面世安大廈五樓          查詢 4430555 (3線)</p>	台北	650	洛杉磯	1850	紐約	2500	香港	350	舊金山	1850	倫敦	1880	上海	1350	聖多斯	1500	巴黎	1880	濟南	1350	溫哥華	2400	荷蘭	1880	東京	1350	新加坡	3000	奧地利	1880	北京	1090	菲律賓	1000	澳洲	1880	台北	1200	馬尼拉	1450	南美	2900	韓國	1300	台北	1790	南美	2400	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><b>台灣專線</b></p> <p><b>\$1188四天團</b></p> <p>★乘坐珍貴豪華名機</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p><b>韓國專線</b></p> <p>四人 \$2450 五人 \$2600</p> <p><b>本國特點</b></p> <p>★豪華皇宮式後生晚宴</p> </div> </div>
台北	650	洛杉磯	1850	紐約	2500																																													
香港	350	舊金山	1850	倫敦	1880																																													
上海	1350	聖多斯	1500	巴黎	1880																																													
濟南	1350	溫哥華	2400	荷蘭	1880																																													
東京	1350	新加坡	3000	奧地利	1880																																													
北京	1090	菲律賓	1000	澳洲	1880																																													
台北	1200	馬尼拉	1450	南美	2900																																													
韓國	1300	台北	1790	南美	2400																																													

**華僑日報讀者**  
七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊  
·香港旅遊·日本旅遊

**廉價機票**  
服務中心

**一心旅行社** 3-969174  
5-213223

台北 \$ 650	泰國 \$ 950
東京 \$ 1190	泰國 \$ 1420

**威達旅運**  
台証 88888888

台北 422750 5-438324

**行社有限公司**  
3-969174  
5-213223

代理澳門總統大酒店房間

台証專家(九天出証) \$ 80

彌敦道655號胡社生912室  
彌敦道中環商務大廈207室

**服務中心**  
 代理各地特價機票  
 直接發售歡迎垂詢  
 專用電話  
**5-413083**  
 歡迎社團工廠委託安排行程  
 香港國際大廈1702室 電話: 5-413081


星馬旅遊	\$1250	星馬旅遊	\$1750
泰國旅遊	\$1400	菲律賓	\$1000
菲島旅遊	\$1850	三藩市	\$1880
		溫哥華	\$2300
		多倫多	\$3000
		紐約	\$2750
		倫敦	\$3600
		歐洲	\$2590

**機票**  
 台北四天三晚  
 機票 \$795  
 酒店 法寶實包收包退  
 代售各地廉價機票  
 中環李寶禧大廈1204室

**亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證**  
 香港中環德輔道中156-161號商業大廈M4 5440263  
 免費代訂各地酒店

台北	450	亞庇	800	檳城	800	倫敦	1600	洛杉磯	1400
日里	680	漢口	700	檳城	700	紐約	1700	紐約	1900
曼谷	450	星加坡	650	芝加哥	1850	溫哥華	1600	澳洲	1200
馬尼拉	400	吉隆坡	950	夏威夷	1200	三藩市	1490	南美	2150


**東方賓館**


**景星旅遊有限公司**  
 香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室  
 電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
 (星期日及公眾假期照常營業)

# 華僑日報分類廣告收費廉效大力







# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 韓

四天特級  
豪華團

### \$2390

出發：逢星期三、五 住宿：華克山莊（可自由逗留台北，不另收費）

### (韓台七天) \$2490

## 台灣

農曆新年，報名從速

### 阿里山 專線

出發：逢星期六、日

### 四天\$1180

### 五天\$1380

### 八天\$1780

★特平機票★

台北\$ 650  
漢城\$1300  
東京\$1250  
星馬\$1400  
曼谷\$1000  
機票十西門町3晚酒店=750

### 曼谷 芭堤雅

### 七\$1850

逢二、四、六出發

### 漢誠遊覽社

旺角通榮街2A鴻光商場7室K 889734 K 883071 窩打老道79號地下K 7119281 香港中環李寶椿大廈512室H 438221 H 438231

### 歷史悠久 \* 專業旅遊

## 康泰旅行社

有限公司

總社：中環德輔道中111號海逸大廈6樓 5-214111  
中環皇后大道中111號海逸大廈6樓 5-240061  
分社：中環德輔道中111號海逸大廈6樓 5-444644  
尖沙咀彌敦道23號海逸大廈11樓 3-676111  
旺角彌敦道636號銀行中心20樓 3-305207  
旺角彌敦道582號銀行中心1002室 3-322301  
機票部專線：5-240061 3-676111

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

### 全港最高級清邁曼谷團

參加人數全港最多，並非最平，而是行程對辦，酒店最靚

清邁四天\$2150 清邁最高級八天\$2300  
芭堤雅四天\$1950 曼谷七天\$1950 布吉島七天\$2590

### 天天出發 (乘搭泰航早機)

航機：乘搭泰航A300豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，  
乘泰航往泰國乃最佳選擇，機票價錢最貴  
內陸機：清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機，節省行車九小時，行程更舒適  
酒店：曼谷住文華大酒店，芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店  
膳食：六晚夜總會，膳食全港最靚，選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

### 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富，暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。

台北四天\$1490 豪華七天\$1890 九天\$2190  
花蓮五天\$1590 高級七天\$2090 九天\$2390

### 天天出發 (乘搭華航早機)

航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃  
最佳選擇，班次最多，回程可停留台北、台中、高雄、花蓮、基隆、台北  
內陸機：華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北) 節省行車16小時  
住宿：全港一流豪華大酒店，獨立成團，台北住來來，花蓮住中信，台中住全國，阿里山  
膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉

### 歷史悠久 信用可靠

## 永安旅行團

總社：德輔道中52號401-3室 電話：5-256243 假日照常辦公  
九龍分社：德輔道中43號 電話：3-7566993 假日照常辦公  
北角分社：英皇道182號英皇中心地下商場 電話：5-705352 5-705361  
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道102號 電話：3-694447 假日照常辦公

日本	日本本州富士山八天豪華團	\$3280	天天出發
日本	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$3480	逢星期四、六出發
日本	日本南北九州本州八天豪華團	\$3880	逢星期六出發
日本	日本本州北海道八天豪華團	\$3980	逢星期三出發
菲律賓	菲律賓七天豪華團	\$1890	逢星期四、六出發

曼谷	曼谷七天豪華團	\$1950	天天出發
曼谷	曼谷布吉島七天豪華團	\$2380	逢星期四出發
台灣	台灣七天豪華團	\$1880	逢星期二、四、六日
台灣	台灣溪頭九天豪華團	\$2180	逢星期三、六、日
台灣	台灣阿里山九天豪華團	\$2280	逢星期六出發

美國	美國西岸九天豪華團	\$6980	2月9, 11, 13, 16, 18日 3月9, 16, 23日
美國	美加西岸十一天豪華團	\$9980	2月9, 11, 13, 16, 18日 3月9, 16, 23日
馬星	馬星(檳城)七天豪華團	\$2850	逢星期三、六出發
馬星	馬星十二天豪華團	\$4480 (新年加班)	2月12, 13, 15, 16日
馬星	馬星十天豪華團	\$3580	逢星期四出發

### 星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星晨光行1529-1532室 (廣東道入口) 3-7231723 3-7230551  
香港中環德輔道中64號永豐大廈11樓 5-266498 243068-0 218161  
九龍彌敦道343號永豐大廈15樓 3-320911-6  
假日香港及九龍兩市均照常辦公

韓日九天豪華團	暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊、東芝科學館、東芝科學館、HONEY BEE SHOW歌舞及紅磨坊之精彩劇目。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。	逢星期日出發 韓日九天\$4090 韓國四天\$2450
北海道七天豪華遊	暢遊札幌市、大通公園、鐘樓、七寶啤酒廠、雪印乳品廠、大倉山、走山溪、中山峠、昭和新山、有珠火山、洞爺湖、熊牧場、安部湖、東京皇御苑、明治神宮、東芝科學館、雙島園遊樂場。乘搭日本航空747客機，早機去，晚機返，專人領隊，團費獨立，全住宿一流大酒店。	七天超值\$3690 逢星期六出發
菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團	暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭德、賭博、百勝急流瀑布、全港獨有之遊覽勝地。住宿馬尼拉五星級、夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用非航豪華噴射客機，團費獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，實至如歸。	逢星期六、日、一、二出發 七天超值\$1890 六天超值\$1790
吉隆坡馬(檳城)星泰	暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清溪寺、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖陶沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花龍山、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。	逢星期一、三、六出發 (檳城) 七天\$2890 十二天\$3790
美加、歐洲豪華團	美國西岸十天豪華團 \$8190 美加西岸十二天豪華團 \$10190 歐洲十天豪華團 \$6280 歐洲十三天豪華團 \$6980 歐洲十五天豪華團 \$10380 歐洲十六天豪華團 \$8780 歐洲廿一天豪華團 \$12380 每月均有團出發，回程可延期返港	

### 博覽旅遊

中國皇后大道中48號萬年大廈  
有限公司 1103室 (京華酒樓樓上)  
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

### 全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、台灣專線·分社直營

野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台四 \$1450 花五 \$1590 環七 \$1890 環島阿里山八天 \$2090 直飛高雄、台北返港，內陸機：花蓮—台北  
台北入台北走，雙程內陸機

墾丁阿里山九天 \$2200

直飛高雄、台北返港、節省行車16小時、八天行程勝九天，免舟車勞頓之苦。

天天出發 (回程可由台北，高雄返港)

### 杉林溪 阿里山 七天 \$1899

早機直航台北高雄晚機返港

★免費代辦台証 逢週三六日出發

★保證上阿里山，不乘老爺小火车，不必增加無謂成本，乘豪華冷氣車經新近通車之雙機柏油路直上山，行車穩定，無須苦候及減少行車五小時。

★分社直營，全線享受四次豪華夜總會、精美膳食、款款不同、全港獨有

★台北—花蓮、乘內陸機、花蓮—台北、乘北迴鐵路，減少行車時間16小時

★住宿：台北來來、圓山、統帥、溪頭溪光樓、阿里山賓館、桃園假日飯店

台北機票十來來四天\$1350 來來四天單人房\$1050

### 台灣置業考察旅遊團

信譽保證 產權清楚 實地參觀 現樓買賣 免收佣金

四天\$1350 天天出發，包括早午晚餐夜總會及暢遊市郊名勝

★凡經本公司協助洽購樓宇成功者旅費全免、個人台証只收\$35

### 利華旅遊

自置物業 信譽可靠 滿載信心 踏上旅途

先交車後付款 服務時間朝九晚七 假日分行辦公

旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4

自置分行：尖沙咀星晨光行752室 3-660206 7 3-697215-6

### 韓國台灣2450

逢星期一、三、五、六、日乘華航早機出發 住宿單人房★

★免費享用韓國傳統皇帝享受之「養生」藝宴及HONEY BEE SHOW 夜總會★

住宿：華克山莊、喜來登、巴爾沙、世宗、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店。

遊覽：漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然公園、民族村、景福宮、臨津閣、龍平特約：乘中華郵輪，回程可由台北或高雄返港，不另收費。(台北飛高雄國內機亦免)

漢城廣州普門湖釜山仁川五天密月家庭女士豪華團\$2700

日韓台十一團\$3880 九本州八天團\$3350

### 佳運旅行社

3-953227-0  
5-215494-6

實力雄厚·信譽昭著

九龍旺角彌敦道655號康泰旅行社1810室  
中環德輔道中19號環球商場349室  
星期日及公眾假期照常辦公

### 全港最高級阿里山豪華團

●乘搭華航四程豪華客機 早機去，晚機返

●遍遊：故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山、溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。

高級四天\$1490 七天\$1890 八天\$2050 最高級九天\$2190

●華航兩程內陸機(台北—花蓮—花蓮—台北) 減少行車時間16小時

●勝在飛機：乘坐每日班次最多，價錢最貴之華航豪華客機，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇

●勝在酒店：全線住宿格裡里、京王、全國、中環、日月潭、阿里山賓館、統一、一流大酒店。

●勝在膳食：膳食全港一流，四晚豪華夜總會，包括台北—收買最貴，節目精彩之豪華夜總會，花蓮文化村夜總會、台北太子夜總會、全港獨有—高雄京王夜總會。

●勝在服務：台灣真正自設分社，專人領隊，沿途誠懇服務，名符其實之高級豪華享受，絕不臨時加價

### 韓國龍平大雪山高級滑雪團

遍遊：漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然公園、民族村、景福宮、516廣場、國立博物館、龍平大雪山。

★免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「養生」藝宴★

四天\$2450 (全線住宿單人房)

五天\$2600 早機去，晚機返★天天出發★

●本團 勝在酒店：全線住宿韓國最大最新最豪華之喜來登、巴爾沙、樂天、奧林匹斯大酒店。

●勝在膳食：免費享用皇帝式養生藝宴及著名之韓國鐵板燒肉。

●勝在飛機：早機去，晚機返，回程自由停留漢城、台北、或從高雄返港，不另收費。

●免簽證(持綠印者可參加)★代訂台北單人房每晚只收\$50

### 南華(快捷)旅行社有限公司

四天\$2450 龍平滑雪四天\$2790

乘國泰珍寶客機早機去，夜機返，行程足四天，回程可自由停留台北，不另收費。

住宿全漢城最豪華之巴爾沙及華克山莊喜來登大酒店。

另機票+3晚單人房包接送

逢週六出發 加班：2月11-17日

代訂漢城酒店

巴爾沙US\$44 喜來登US\$46 高麗娜US\$34 世宗US\$30 三井US\$28

日韓八天	\$3880
本州八天	\$3190
九州七天	\$3550
北海道雪祭八天	\$3690
北海道七天	\$3790
九州本州八天	\$3490

每星期均有團出發

美加·歐洲	12天 豪華 7天 道通 3890
2 夏威夷 7天 列島 4489	
3 夏威夷 7天 列島 5789	
4 美國西岸 6天 7489	
5 美國西岸 6天 7489	
6 美加西岸 12天 10699	
7 美加西岸 12天 11599	
8 歐洲 16天 8280	
9 歐洲 16天 8280	

每星期均有團出發

星馬檳城七天	\$2799
星馬泰十天	\$3399
曼谷六天	\$1950
曼谷清邁七天	\$2290
台灣八天	\$2190
台北四天	\$1450

逢週一、三、六、日出發



青山永在綠水長流

中國美術會巡迴畫展 暫告一段落續辦

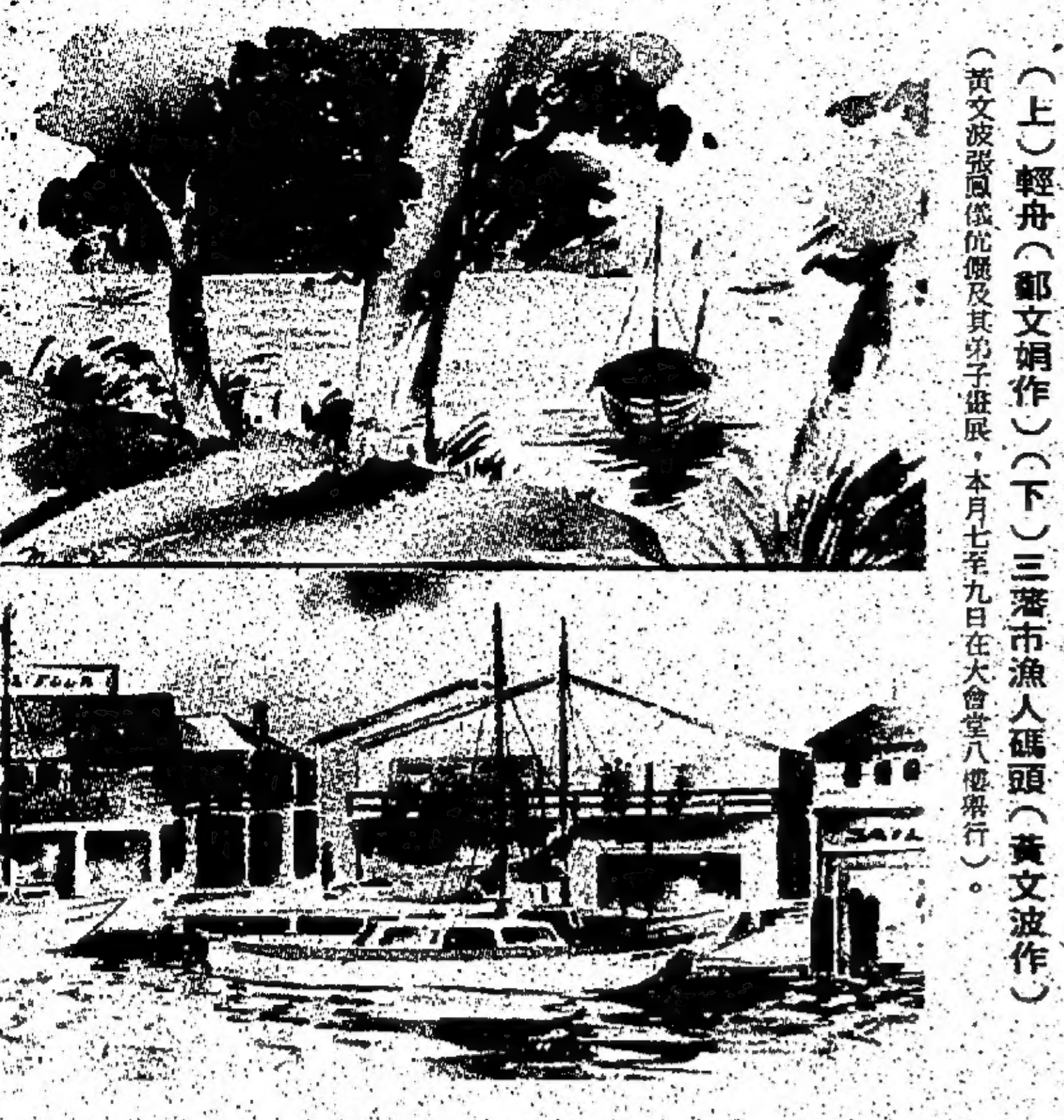
香港中國美術會巡迴畫展，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。現已暫告一段落，但該會為推廣美術，特決定續辦。此次巡迴畫展，由中國美術會主辦，旨在提高市民之藝術欣賞水平，並促進美術事業之發展。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物等各個領域之傑作。展覽期間，將在各區設立分展點，以便市民就近參觀。歡迎廣大市民踴躍參加。

華僑文化

祖元禪師詩碑建立緣起

祖元禪師，乃我華僑之精神領袖，其詩作充滿哲理，深受僑胞之愛戴。為紀念其對華僑文化之貢獻，特建立詩碑。此項工程，旨在弘揚祖元禪師之精神，並作為華僑文化之象徵。詩碑之建立，將有助於增強華僑之文化認同感，並促進華僑與祖國之文化交流。

詩家詩壇陶壽伯 梅展更添瓊瑤枝。此次詩壇盛事，吸引了眾多詩壇名流參加，展現了華僑詩壇之繁榮景象。陶壽伯先生之詩作，更是其中的佼佼者，為詩壇增添了不少光彩。



「松雲」 陶壽伯作。此詩描寫了松樹之堅韌與雲之飄渺，寓意華僑之不屈精神與對家鄉之嚮往。

佛青聲聲樂班 續收第三期學員。本樂班自開辦以來，深受學員之歡迎。現已續收第三期學員，歡迎有興趣之人士報名參加。樂班將由資深音樂家指導，教授多種樂器演奏技巧，旨在提高學員之音樂素養。

國學講座 本月五、七、八、九日舉行。國學講座旨在弘揚中華文化，提高市民之國學修養。本月將舉行四次講座，分別由知名學者主講，內容涵蓋經史子集各個領域。歡迎市民踴躍參加。

經濟及公共事務 王啓光提供資料。本專欄將為讀者提供有關經濟及公共事務之最新資訊與分析。本期內容包括對當前經濟形勢之探討，以及對公共政策之評論。

1983 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 王啓光提供資料

Economic & Public Affairs (15)

R.K. Wong & L.T. Chan

MILL & DALE PRESS LTD.

Population

1. Factors affecting the size of population

There are a number of factors affecting the size of population of a country.

A group of individuals living in a nation makes up a population of the country. A population is always changing, depending on the rate at which its individual members reproduce, die or migrate. In other words, the rate of birth, rate of death, and rate of migration are the major factors determining the size of a nation's population. They are described in details as follows:

a) Birth rate: The size of population is partly determined by the rate of birth of its citizens. A country with high birth rate increases its population size. However, birth rate is affected by the food supply and the living environment of the place where they are situated. A country having sufficient supply of food, natural resources, fresh air and clean water, and also with good economic achievement and advanced technical skills usually tends to have a higher birth rate, since the environment is favourable enough for the reproduction of human beings. However, in some under-developed countries, the birth rates are high mainly because an increasing population size can supply more labour force for their production activities, as long as they are labour-intensive.

b) Death rate: The death rate of a country depends on whether it can introduce modern administration improving law and order and eliminating local warfare. Also, the introduction of modern transport, communication, and distribution reduces local famines. Furthermore, a country introducing public health measures controlling diseases can reduce the death rate.

c) Net migration rate: In each year, there are some persons moving into a country from another country, and also some persons moving out of a country to live in another country. The former is called immigration, and the latter is known as emigration. The balance of migration, the difference between immigration and emigration, is added to the size of population of the country. However, the balance of migration does not affect the total population of the world as a whole. Strict immigration laws prevent people from moving freely from one country to another. In this case, the size of population of a country is largely determined by the death rate and birth rate.

To conclude, the size of a country's population is a combined result of the three rates described above. The size of population can become larger as the birth rate is greater than the death rate, while the migration is held constant.

II. Effects of population

changes. The rapid growth of population has posed many problems on the world as a whole. They are described as follows:

a) The problem of food: An increasing population demands for higher food production. On the other hand, the quality of food and its nutritional value are both important to a country of rising living standards. Thus there may exist a situation in which food is sufficiently supplied in one part of the world while people are starving elsewhere.

b) The environment: Population growth is more or less related to the deterioration of the environmental quality such as air and water pollution, depletion of natural resources, disposal of waste materials. It makes the solutions of environment problems more difficult.

c) Social problems: An increasing population demands for more social services, ranging from education and housing, medical and health, social welfare, to law and order. Besides, the concentration of people in urban areas makes urban planning and administration complex and difficult.

d) Family health: A family having many children may adversely affect the relation in the family, educational opportunities provided to the children, and also parental care. In turn, these will affect the mental, physical and psychological development of a child. A family of large size usually has unsatisfactory family relationships and even a deterioration of family life.



